

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 16.724

Edición de 26 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3	Social, Pág. 13
Redacción, 4	Cables, 14
Política, 5	Deportes, 15 a 20
Ciudad, 6 a 8	Hípica, 21 a 23
FAMAE, 9	Económicos, 24
Provincias, 10 y 11	Teatros, 25
Gremios, 12	Magazine, 26

Solemne Tedeum en el Aniversario de la Independencia

PRESIDENTE ALESSANDRI FUE OVACIONADO DURANTE EL TRAYECTO A LA CATEDRAL METROPOLITANA.



Con el tradicional y solemne Tedeum, oficiado en la Catedral Metropolitana por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, se inició ayer la celebración de las festividades patrias.

El acto se inició a las 11.30 horas, luego de haber llegado hasta el templo el Presidente de la República, Jorge Alessandri, que lo hizo acompañado de todo su Gabinete. Previamente habían tomado ubicación en los sitios señalados, los Presidentes y representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, el Cuerpo Diplomático, Jefes y altos oficiales de las tres ramas de la Defensa Nacional y de Carabineros y altos funcionarios de Gobierno.

Un público numeroso, aplaudió al Jefe del Estado, al terminar el acto religioso con el Himno Nacional interpretado por el Coro de la Catedral. Ha sido ésta la primera vez en recuerdos de muchos años, que un Jefe de Estado es aplaudido dentro del recinto de la Catedral.

EN EL ALTAR

La nave central de la Catedral, había sido especialmente adornada para este solemne acto. Dos banderas, una chilena y una del Vaticano, habían sido colocadas a los costados del Altar Mayor. El Cardenal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez, había tomado ya ubicación en el trono situado al costado izquierdo del altar, acompañado de los miembros del Cabildo Metropolitano y del Seminario Pontificio, que lo asistieron en el Tedeum.

La alocución patriótica estuvo a cargo en esta oportunidad de Monsiñor Andrés Yurjevich, Vicario General del Arzobispado, quien dijo en parte: "Un pabellón tricolor que flamea invicto y que parece más bello bajo este sol de septiembre, alegra esta fiesta de la patria. Evoca glorias de ayer, simboliza un presente de esfuerzo y sacrificio, predice un porvenir lleno de esperanzas y habla al corazón chileno de nobles ideales de justicia y paz."

Con sus simbólicos colores grabados en la retina nos hemos congregado hoy, para enlazar el himno nacional de la gratitud, el Tedeum Laudamus, y la gratitud es una de las formas más bellas de justicia."

Se refirió luego al significado de la justicia en sus distintas formas, e hizo presente que hay diferentes tipos de justicia, agregando: "no olvidemos, señores, que la justicia tiene muchas formas y todas ellas derivan de la eterna justicia cuyos principios es Dios."

Más adelante manifestó: "Chile ha sido siempre una nación justiciera y esta solemne ceremonia es testimonio de que gobernantes y gobernados, prelados y clero, legisladores, soldados y civiles en general llevan en su corazón nuestra historia, que tiene la hermosura de la equidad y la atracción conmovedora del heroísmo. El principal bien que nos trae la justicia, señores, es la paz que es la armonía de las cosas y seriedad de los espíritus."

A continuación manifestó: "Chile, señores, que ha sido siempre una nación justiciera, ha sido también un pueblo amante de la paz. Nunca nuestros soldados empujaron la espada, sino en defensa de la verdad, de la justicia. La Iglesia Chilena alentó siempre los ideales justicieros y promotores de la paz. Casanova y Ramón Ángel Jara escribieron páginas gloriosas en la historia de esta patria chilena que les debe eterna gratitud por sus"

(PASA A LA PAGINA 2)

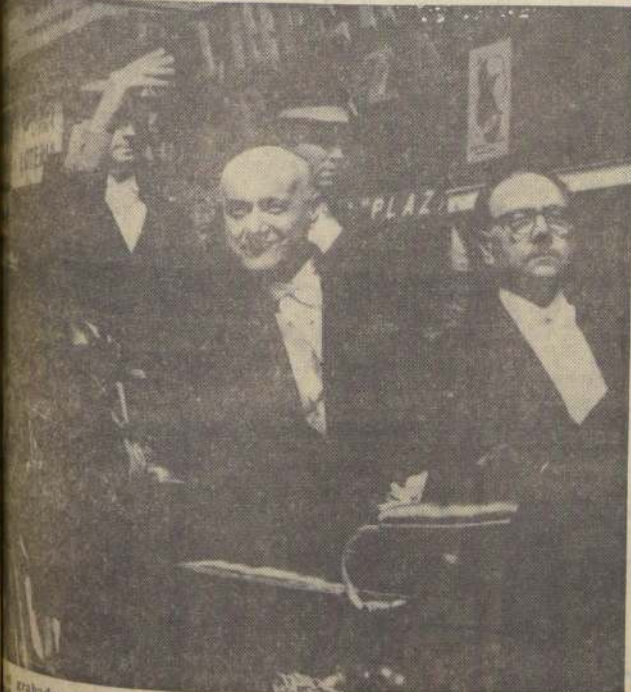
Discurso del Presidente de la República

El texto completo del discurso pronunciado al mediodía de ayer por S. E. el Presidente de la República don Jorge Alessandri Rodríguez, durante la ceremonia de la entrega del Testamento Político del Presidente Balmaceda, se incluye en la página 5 de esta edición.

El brillo y solemnidad tradicionales se celebró ayer a las 11.30 horas, en la Catedral, el Tedeum de Acción de Gracias que la Iglesia acostumbra asociarse, todos los años, a las festividades con que el país y su Gobierno celebran el día de la Independencia Nacional. S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, concurrió acompañado por sus Ministros. Al término de la ceremonia, realizada por la alocución de rigor y la música sagrada, el Jefe del Estado inició el regreso al Palacio de la Moneda, en medio de los reiterados y entusiastas aplausos del público. EN EL GRABADO, el Excmo. señor Alessandri se dirige al Templo Metropolitano en la carroza presidencial, en compañía del

Ministro del Interior, doctor Sotero del Río. El público apostado en ambas aceras de la calle Ahumada, saluda el paso del Primer Mandatario con aplausos que hablan elocuentemente de la simpatía y reconocimiento que siente por el Presidente de la República. Unidades del Ejército rinden honores a la comitiva.

El grabado, el Excmo. señor Alessandri se dirige al Templo Metropolitano en la carroza presidencial, en compañía del



abandono del templo. Durante todo el trayecto el Presidente Alessandri debió agradecer las demostraciones de afecto del público, estacionado a lo largo del recorrido, el cual fue especialmente numeroso en los alrededores de la Catedral.



El Presidente de la República recibió ayer una cálida demostración de afecto de parte del numeroso público que marginó las calles, durante el trayecto a la Catedral. Tanto en el viaje de ida como en el de regreso a la Moneda, el Excmo. señor Alessandri fue calurosamente ovacionado. El grabado es elocuente. Personas de todas

edades, pero especialmente adultas y de trabajo, aplauden el paso del Presidente. Los aplausos no cesaron un momento mientras la carroza presidencial se dirigía al Templo Metropolitano, y se renovaron cuando, terminado el solemne Tedeum, el Jefe del Estado viajó de regreso a la Moneda.

En la entrega del Testamento



Después de la ceremonia de recepción del Testamento Político de Balmaceda, de manos de su descendiente don Augusto Vicuña Subercaseaux, el Presidente Alessandri ofreció

a los circustantes un champañazo en el Salón Rojo. EN EL GRABADO, S. E. departe cordialmente con las personalidades que asistieron a la entrega del histórico documento.

temible hizo crisis el año 1925. El Presidente don Arturo Alessandri, consciente de la gravedad que implicaba que el Ejecutivo se generara en la mayoría parlamentaria y que el Congreso pudiera negar las contribuciones y no aprobar los presupuestos, sometió a un plebiscito la actual Constitución de 1925.

"Hoy, mediante la reforma, el Congreso no derriba Ministerios, no niega las contribuciones ni apaza la ley de presupuestos como arma política, no califica las elecciones de sus miembros con golpe de mayoría, una minoría no obstruye los proyectos que se someten a las Cámaras. Todo esto mediante las limitaciones impuestas por la Carta de 1925 nos ha llevado a contemplar con asombro la vigencia del Testamento Político de Balmaceda cuando en su Testamento Político escribió: 'El régimen parlamentario ha triunfado en los campos de batalla, pero esta victoria no prevalecerá; nuestra bandera será levantada de nuevo, en tiempo no lejano con defensores numerosos y más afortunados que nosotros'."

"El excelentísimo señor don Arturo Alessandri levantó esa bandera que llevaba en sus pliegues la restauración de un Ejecutivo que administra sin pleitesía, que obedece a los requerimientos del electorado, especialmente cuando se está en víspera de elecciones; el plebiscito que aprobó la reforma demostró que esa bandera no era sostenida sólo por los balmacedistas de 1891, sino por chilenos que estuvieron en oposición a Balmaceda cuando la tormenta de la

guerra civil aislaba los campos de la patria. Pero, señores, las instituciones deben ser remozadas para que respondan a las exigencias de las horas graves. 'El Excelentísimo señor Presidente don Jorge Alessandri Rodríguez ha impuesto a su administración un ritmo de progreso que nadie puede desconocer pero falta algo para que la responsabilidad del Presidente de la República pueda hacerse efectiva ante la opinión pública; falta el poder que administra por mandato constitucional tenga en sus manos resortes adecuados para que el desequilibrio de las finanzas públicas no arrastre a las Cámaras. Todo esto mediante las limitaciones impuestas por la Carta de 1925 nos ha llevado a contemplar con asombro la vigencia del Testamento Político de Balmaceda cuando en su Testamento Político escribió: 'El régimen parlamentario ha triunfado en los campos de batalla, pero esta victoria no prevalecerá; nuestra bandera será levantada de nuevo, en tiempo no lejano con defensores numerosos y más afortunados que nosotros'."

"Para terminar, señores, expreso que es el más sentido anhelo de los chilenos que no anteponen sus divergencias políticas a la salud de la patria, llevar el sistema institucional escrito en nuestra Carta a su mayor eficacia para bien de todos y para responder al deber que nos impone el deber al al postre adiós del Presidente Balmaceda al rubricar la última frase de su Testamento Político: 'Cuando ustedes y los amigos me recuerden crean que mi espíritu con sus más delicados afectos estará en medio de ustedes'."

ABC del Conductor:
A uto revisado, viaje terminado.
B ien tranquilo, bien seguro.
C on furca a la defensiva.
CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO



EN EL PARQUE COUSINO:

Con el brillo acostumbrado se efectuará esta tarde la tradicional Parada Militar

Presidirá el acto el Presidente de la República, acompañado de altas autoridades. El orden en que desfilarán los cuatro escalones.

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del General Director de Carabineros, se efectuará hoy en la tarde, la tradicional Parada Militar en el Parque Cousino.

En esta oportunidad las fuerzas del Ejército, la Armada y Fuerza Aérea desfilarán ante S. E. en cuatro escalones al mando del Comandante de la Guarnición de Santiago, general de brigada Alfredo Hoyos Candina.

El primer escalón, de Escuelas, desfilará al mando del general de brigada Otto Barß Döppe y estará constituido por la Escuela Militar, la Escuela Naval y la Escuela de

Aviación. El segundo escalón, Aeronaval, estará al mando del general de brigada Ernesto Poblete M., y estará integrado por el subescalon aéreo, al mando del coronel Horacio Rojas Donoso y las siguientes unidades: Escuela de Especialidades de la FACH, Regimiento de Artillería A. A., Agrupación Guarnición Aérea "El Bosque". El subescalon naval, al mando del capitán de navío Patricio Carvajal Prat, lo integrarán el Regimiento Escuelas, el Regimiento de Artillería de Costa y Batallón Escuadra.

El tercer escalón, de Infantería, al mando del coronel Germán Otto Müller lo formarán el Subescalon de Llanura, al mando del coronel Oscar Guzmán Soriano, constituido por la Escuela de Infantería, con 13 compañías; Escuela de Especialidades de Infantería N.º 1, "Buit", con 6 compañías; el Regimiento de Infantería N.º 3, "Yumbay", con 3 compañías; los Arsenales de Guerra, Farnes, el subescalon a pie de tropas motorizadas, al mando del teniente coronel Víctor Lizarraga Gamboa, estará integrado por la Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Mecanizados, Regimiento Ferrocarril "Ingenieros N.º 7" y el Batallón de Intendencia N.º 2. El subescalon de montaña, al mando del teniente coronel Kurt Von Hagen Schleidt, estará formado por

el Regimiento de Infantería de Montaña N.º 18, "Guardia Vieja" y la Escuela de Montaña.

Finalmente, el cuarto escalón, "montado", al mando del general de brigada Pelayo Izurieta Molina, estará formado por las siguientes unidades: Regimiento de Artillería N.º 1, "Tacna", el Grupo de Artillería a Caballo N.º 2, "Cazadores", y la Escuela de Caballería.

Piloto pereció en accidente cerca de Illapel

Don Víctor Mora Donoso, minero de 33 años de edad y aviador civil con más de 3 mil horas de vuelo, pereció instantáneamente ayer al chocar su avión —un cuadricipala CESNA— contra uno de los cerros vecinos a la ciudad de Illapel. El lamentable accidente, que ocurrió al Club Aéreo de Illapel, del que era socio fundador y muy activo, ocurrió al mediodía, cuando el CESNA y un Piper de la dotación del mencionado club regresaban a su cantina, después de haber hecho algunas exhibiciones para resaltar las festividades patrias en la localidad. La información fue suministrada por el Presidente del Club, don Pablo Rodríguez, quien se encontraba de paso en Santiago y que viajara a primera hora, al sitio del suceso.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Dos trenes llegaron ayer con ganado argentino a Los Andes

Dos nuevos trenes llegaron ayer procedentes de Argentina, con carros cargados de ganado en pie destinados al abastecimiento de carne en las principales ciudades del centro del país.

Para este efecto, se ha establecido un servicio especial de locomotoras a vapor en reemplazo de las eléctricas, debido a la que la red aérea de cables y postes se vio seriamente dañada con el último temporal cordillerano. Se espera que en el transcurso de la próxima semana quede totalmente restablecido el sistema de postaciones y cables y pueda efectuarse el tráfico mediante el ferrocarril eléctrico.

En todo caso el abastecimiento de carne no se ha resentido, ya que aparte del transporte ferroviario de emergencia, la ECA, Empresa de Comercio Agrícola, ha continuado efectuando el transporte de carne enfría por vía aérea, mediante aviones DC-6, de la Línea Aérea Nacional, especialmente adaptados para esta emergencia.

MISION ALEMANA

La misión de tres expertos en economía y finanzas de Alemania occidental que se encuentran en nuestro país prosiguen en el día de ayer trabajando en el Banco Central.

A pesar de ser feriado, los jefes del Departamento de Comercio Exterior y de Cambios, de ese Banco, concurren a la institución con el fin de proporcionar la información necesaria a esos expertos.

En particular, se están estudiando las listas de mercaderías importadas y las coberturas correspondientes que tiene nuestro país con Alemania y que serán canceladas con el crédito obtenido en instituciones bancarias germanas, por un total de 45 millones de marcos.

VICEPRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

Félix Ruiz, Vicepresidente del Banco Central, viajó a Europa, con el fin de estudiar diversos problemas de intercambio comercial existente con países europeos y luego se dirigirá a Washington, con el fin de participar en la reunión anual de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional, que se realizará a fines de mes en esa ciudad.

Esta reunión, según mani-

Asaltaron bomba bencinera en la comuna de San Miguel

Un grupo de siete desconocidos asaltó a las 2 de la madrugada de ayer la Bomba Bencinera que queda situada a la altura del Paradero 2, de la Gran Avenida, obteniendo un botín de ciento veintiseis mil ciento cincuenta pesos en dinero efectivo, varios cheques y un marcador de presión avaluado en quince mil pesos.

Los asaltantes llegaron hasta la Bomba en un automóvil sin patente, de color negro. Con revólveres, procedieron a amordazar al empleado nocturno Eberhard Muñoz Sáez. Para lograr que el funcionario perdiera el conocimiento le aplicaron un paño con cloroformo.

Después que registraron la Caja fuerte, y al cerciorarse que no había más dinero que el indicado, los asaltantes se dieron a la fuga con el automóvil citado, cuyo motor fue mantenido en funcionamiento durante el acto delictual.

La denuncia la hizo a Investigaciones el concesionario de la Bomba, Emilio Alfonso Petit Alvarado.

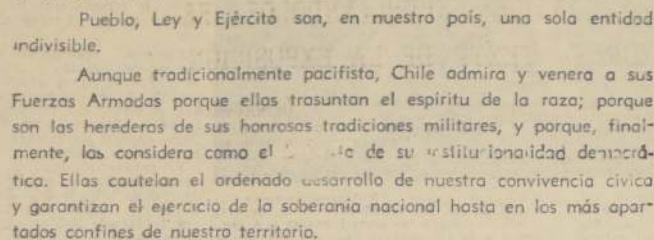
Funcionarios de Investigaciones de San Miguel, que queda ubicada a escasos metros del lugar del robo, se encuentran movilizadas tres la ubicación de los ladrones.

También entraron a colaborar en la labor de la pesquisa los detectives de la Brigada Móvil de la Dirección General de Investigaciones de Santiago, que dirige el Subprefecto jefe, Eduardo González Torres.

Hasta entradas horas de anoche los autores del asalto y robo continuaban prófugos.



La incorporación al Archivo Nacional del texto original del **Manifiesto Político** del Presidente Balmaceda, ha puesto de actualidad la obra y los principios de derecho público sostenidos por aquél.



Tradiciones y tradiciones

Los sucesos de Birmingham

Esto lo decía el padre del peñolismo chileno. No nos explicamos por qué muchos de sus hijos no son capaces de seguir pensando, con el mismo valor y conciencia humanos, lo mismo.

Has, estamos cometiendo verdaderos atenta-

una sola fila con los ranchos, los Sotelos o Revecos de alien-
de Machachi o Coltauca.

Gran escuela, el servicio Mi-
nisterio, con un año de ges-
tación y metamorfosis huma-
na.

millones de dólares para ex-
pandir y fortalecer el adies-
tramiento de los maestros, así
como 100 000 dólares para tra-
tar a más de cien maestros
latinoamericanos en centros
bilingües. En el aspecto uni-

de los delegados que asistie-
ron fructíferos, y se espe-
ra que los países latinoameri-
nos comiencen sin pérdida
de tiempo a poner en ejecu-
ción las resoluciones que
aprobaron en el curso de

Poniendo en ejecución sus ideas, emprendió la más vasta construcción de obras públicas. Los innumerables caminos, ferrocarriles, puentes, escuelas, cárceles, edificios públicos,

En tiempos de Balmaceda toma cuerpo en Chile el deseo de establecer el parlamentarismo; pero con el mas noble propósito de atenuar el predominio del Ejecutivo, que la Carta de 1833 hacia posible, y que desde los tiempos de don Federico Errazuriz se venia moderando incurriendo la politica de en-

De endurecimiento del individuo, colaboran con un

LA NACION — 19 — Septiembre — 1963 — 7

«Esa es la explotación de que son víctimas hoy día los empresarios de la movilización económica».

«¿Por qué se produce esta situación?»

Yo me atrevería a decir — y en esto no desaría ser objeto, porque en esta Honorable Corporación en la precedente sesión se han discutido problemas de este carácter — que yo he visto invariable y permanentemente al Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri — que estimo que hay una gran cuota de responsabilidad, no de parte del «sino de parte de los empresarios encargados de solucionar estos problemas, que no han sabido costear el interés de la población.

«Sus Señorías se preguntarán qué tiene que ver esto con la materia en debate.

Porque cabe preguntarse: ¿Acaso todos los empresarios de la economía colectiva — y he dicho especialmente de los más modestos — tendrán alguna vez en su vida la posibilidad de disponer oportunamente de todas sus herra-

de mis compañeros de trabajo, soy un convencido de que la solución de este problema no está en el alza de las tarifas.

Creo que es una utopía, porque mientras, por un lado, se elevan las tarifas de la locomoción colectiva, por otro, se aumenta, a precios exorbitantes, el valor de los repuestos.

«Esta es la realidad! Por eso, indistintamente, este problema de ingenuidad y de falta de una política, en el caso presente, se está juzgando a toda una directiva gremial. No conozco los antecedentes. No sé, porque jamás he sido Director del Sindicato de Dueños de Autobuses, si se han cometido delitos o si hubo irregularidades. Pero yo sé que en este caso —no al amparo de esta sesión, sino al tenor de ellas— de que mis Honorables colegas, con toda justicia, vinculados a este problema, han hablado de un descuido. ¡Sé que existe descuido! ¡Sé que hay máquinas sucias, destaladas! El único cargo irrefutable, es el de las máquinas sucias».

unos vehículos a todos aquellos empresarios que durante los últimos años, por ejemplo, no hubieran adquirido máquinas nuevas. Sería necesario que se le entregaran vehículos nuevos a esta gente que nunca ha tenido antes la posibilidad económica de comprarlos. ¿Qué, señor Presidente? ¿Para que ganen más dinero? Para que sirvan mejor al público y puedan seguir subsistiendo ellos mismos.

Por estas razones, pido que se dirija oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Economía para que, señor, reconozca, transcribiendo mi exposición, porque creo que de una vez por todas debe solucionarse este problema que está íntimamente relacionado con el que esta noche ocupa la atención de la Honorable Cámara.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Se enviara el oficio solicitado, su nombre de Su Señoría.

Puede continuar el Honorable señor HAMUY.

El señor HAMUY. — Señor Presidente, continuando con

ni desvirtuar sus finalidades, ni intervenir sus fondos en forma alguna a las señaladas expresamente, por las corporaciones sindicales en las disposiciones legales vigentes".

En lo tocante a otro aspecto que incide en este mismo problema, dice el informe: "En la sesión N.º 1, el libro de Actas de 1930, se dice que no hay constancia de que se propuso la compra de acciones de la Compañía Oliverera S. A. (CONSA) que, en esa ocasión, se encontraban bajas y se estaba esperando un alza que se esperaba en el momento de que los dirigentes destinaban fondos sindicales con fines especulativos".

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— ¡Muy mal olfato!

El señor HAMUY.— Como el mal olfato que tienen otros personajes que se oponen a la defensa de causas injustas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ABARZUA, don Joaquín.— Honorable Diputado, ¿me podría aclarar la expresión "defender"

Pido que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que disponga que se apremie a los accionistas todos los medios posibles a fin de que esta Honorable Cámara conozca cuanto antes los antecedentes que han dado motivo a esta sesión especial.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor HAMUY.— Asimismo, pido que se agoten las diligencias tendientes a servir este propósito.

Igualmente, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que la Secretaría de Transportes nos proporcione, a la brevedad posible, un estudio sobre los costos de las tarifas en la locomoción colectiva particular.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor HAMUY.— Muchas gracias, señor Presidente.

El señor ROSALES.— A que se retirara a la materia en debate.

El señor ROSALES.— A eso voy a referir. Le quería decir.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Excúsenme, señor Diputado: tengo muy poco tiempo.

El señor URRUTIA DE LA SOTA (Vicepresidente).— Está en la palabra el Honorable señor MORALEZ ABARZUA.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Señor Presidente, voy a esclarecer de inmediato esta situación. Los señores Diputados han incurrido en una errada apreciación en una materia que informa mi actitud política y momentánea. Yo no he asumido la defensa de los dirigentes del sindicato. Fuera de don Oscar Palma, no conozco a ninguno. En este instante, no estoy alegando ante un Tribunal en una materia como Diputado en una sesión convocada por varios señores Diputados, para tratar una materia determinada.

El señor ROSALES.— (Pe-

ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor VALDES LARRAIN — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN — Señor Presidente, nuestro honorable colega señor Tagliazucchi, al leer el artículo 1.º de los instantes el pensamiento y señaló el criterio de los Diputados conservadores unidos en relación con esta materia. El motivo, a nuestro juicio con toda razón, que había que esperar dos cosas: el fallo definitivo de los Tribunales de Justicia que ya se encontraba una demanda entablada en contra de la directiva sindical, y el informe que ha de emitir la Dirección General del Trabajo, que está investigando los antecedentes a raíz de las denuncias formuladas.

— Parece que antes de pronunciarse el Tribunal de Justicia esta materia de hoy declarada, es indispensable conocer

precio de este...
HABLAN VARIOS
SENADORES DIPUTADOS A LA
EL señor VALDES LARREA
Están equivocados su
No ha sido el Go-
culpable de la crisis
que ha originado el
en el precio de los be-
repto, que no como si
los, los seguidores de
consistente de ella, al au-
mentar los impuestos exis-
tentes sobre el comercio
nuevos tributos a la ex-
tensión para fomentar la
de determinadas in-
dustrias, lo que evidentemente
repercute en el precio
este producto. En consecuencia
la mala, puede causarse
Gobierno, expondrá su
esta situación.

HABLAN VARIOS SEN-
ADORES DIPUTADOS A LA
EL señor VERRILLI
LA SOTTA Vicepresidente
ha llegado al término
hora: se levanta la sesión
se levanta la sesión a
4 horas

RUBEN OYARZ
GALLEGO
este Accidentes de la Seguridad
de Sesión

proyectarse al servicio de la colectividad.

Primer Director de FAMAE fue el religioso Fray Luis Beltrán, hace 152 años, cuando los próceres de la Independencia afanábanse por cristalizar sus nobles aspiraciones de emancipación civil. Eran tiempos en extremo difíciles. Los patriotas aún no conseguían liberar a Chile del tutelaje español y sus recursos de todo orden eran limitadísimos.

En esta forma acompañó al Ejército Libertador, de campamento en campamento, desde 1820 a 1824, y su Director sin atender los rigores del trabajo y del clima, sobrelleva alegremente exigencias y sacrificios.

La Maestranza de la Ollería continuó prestando sus servicios valiosos y fue, como siempre, factor determinante en la dotación de material de guerra a las tropas que el Director Supremo don Bernardo O'Higgins pusiera a disposición del capitán general don Ramón Freire para la Campaña de Chile.

En 1880, la Maestranza, convertida en industria militar, se trasladó a su actual ubicación.

rector



to Guiraldes, quien, conjun-
técnico, teniente coronel Raúl
ente en estos planes.

三

ido de:

tipos para
industria

Y MAESTRANZAS
CITO: AVENIDA PE-
TT 1806, CASILLA 4100.
NOS 51011 Y 52395.
EXPOSICION Y VEN-
ENIDA BULNES 151.
ONO. 80423.

ON 80582.

4

POR NUESTROS
DISTRIBUIDORES

IA., CASILLA 172-V.
ERNANDEZ, CASILLA
Q. ANTOFAGASTA.
E CONCEPCION, CA-

28.

A black and white portrait of a man in a military uniform, likely a general, looking slightly to the right. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like quality.

cha, el teniente coronel Ernesto Guiraldes, quien, conjuntamente con el Subdirector Técnico, teniente coronel Raúl Contreras, colabora ampliamente en estos planes.

Tedéum en la Catedral inició el 18: El programa de hoy

VALPARAISO.— Nuestro puerto siguió ayer festejando un nuevo aniversario de Fiestas Patrias, con extraordinario entusiasmo. En la mañana, a las 10 horas, se efectuó el solemne Tedéum en la Iglesia Catedral, con asistencia de las autoridades, Cuerpo Consular y otras personalidades.

En la tarde se realizaron los diversos actos programados por las Juntas Vecinales y festejos en las ramadas de Valparaíso y Viña del Mar, inauguradas en medio de un desbordante entusiasmo.

El programa en nuestra ciudad, para hoy: 10.30 horas, entretenimientos populares para los niños, en que se efectuarán pruebas tradicionales, como el palo enstado, carreras de encañados, en burros, de tres pies, en varillas, etc. Este programa se llevará a efecto en la Plaza Simón Bolívar y se repartirán golosinas, banderitas, chilenas, globos y ramolinos a los pequeños asistentes.

21.30 horas, último festivo, artístico folklórico en el escenario del Parque Italia, con actuación de los siguientes artistas: Duo María-Inés y Los Estriberos; Basilio, astro del momento; el humorista Chicho Asúa; Conjunto Fiesta Linda; con Luis Bahamondes; El Chincol y la Calandria; Fernando Montes, Eduardo Salas, Pepe Frías, el trovador sureño; Los Huasos Ladinos, con Silvia la Triguera; Los Flamencos, Luis Dima y sus Twisters, y gran concurso de cuecas.

15.30 horas, gran fiesta campera en la elipse del Parque Alejo Barrios, de Playa Ancha, con participación de los huasos de Valparaíso, y jinetes venidos de otros puntos de la región. El programa es el siguiente: desfile de los participantes; carreras de la chilena; presentación individual y por



VALPARAISO.— ASOCIACION DE DERECHO MARITIMO.— En la reunión que se celebró en la Asociación Nacional de Armadores, Eugenio Cornejo, hace uso de la palabra durante la sesión constitutiva de la Asociación Chilena de Derecho Marítimo y agradece la presencia del Dr. Jean Van Ryn,

miembro titular del Comité Marítimo Internacional con sede en Bruselas. La nueva institución que funcionará en Valparaíso, está destinada a perfeccionar las normas jurídicas, administrativas y comerciales que rigen desde el siglo pasado nuestro comercio marítimo.

BENJAMIN SUBERCASEAUX PROTESTA DE TRATO RECIBIDO DE FUNCIONARIOS DE LA CARCEL

VALPARAISO.— Un inesperado corte tuvo la visita que el escritor Benjamin Subercaseaux, Premio Nacional de Literatura 1963, realizó a la Carcel Portena, el lunes. El escritor fue invitado por la Agrupación de Escritores Convictos del penal, para que ofrecieran una charla a los reos, la que fue esperada con gran expectativa en el presidio,

En entrevista sostenida con LA NACION, el escritor manifestó: "Fue inconcebible la actitud de descortesía, de indiferencia, de falta absoluta de consideración hacia la persona de un escritor que se acerca, con toda buena voluntad, a ofrecer una charla en un lugar al que ha sido invitado."

"Ciertamente que fui invitado por los reos, pero yo entiendo que un servicio de prisiones debe guardar un mínimo de respeto, por la personalidad de la gente. No se me hizo pasar siquiera a una oficina, no había nadie esperándome. El señor Alcalde, afirmado despectivamente en una puerta, en ningún momento se dio por aludido de mi presencia. Fue un hecho bochornoso, que me produjo un disgusto muy grande y del que protestaré por la prensa, para que sirva de lección en el futuro. Yo lamentaba privar de la conferencia a los reos, que no tuvieron culpa de nada y estaban sumamente preocupados e inquietos, pero por dignidad propia, no podía mantenerme allí, esperando en esa forma, mientras se pasaba cuenta a los reclusos por segunda vez, porque la primera vez "se equivocaron". Deseo que LA NACION haga público este sentimiento mío. Los reos me mandaron un recado, rogándome "por caridad", que no me fuera y esperara en el patio un momento más. Yo les mandé decir que lamentaba hacerlo, por ellos, a quienes interesaba mi conferencia, pero que era necesario, para que estas cosas no volvieran a repetirse."

Nuestro diario encontró al escritor en los momentos en que regresaba del presidio, visiblemente afectado por lo sucedido. El resultado de esto, ha sido que la Agrupación de Escritores Convictos, elevará una reclamación a la Dirección del

Servicio y al Ministerio de Justicia, por "la poca cooperación que tienen los reos, bajo la nueva dirección que existe en el penal, para realizar su propia labor de rehabilitación, mediante la cultura y el cultivo de todas sus manifestaciones."

"Nada de esto sucedía estando don Natalio Ricci", manifestó varios reos a LA NACION: "El nos daba toda clase de facilidades para contribuir a nuestro mejoramiento. Nunca un escritor se vio tratado de este modo, para ofrecernos el apoyo espiritual de su obra. Todos los reos estamos profundamente dolidos con este hecho, incluso los miembros de la Agrupación de Escritores Convictos han pensado presentar sus renuncias. En todo caso, el señor Subercaseaux tiene que comprender que nosotros, al invitarlo, nunca nos imaginamos que sucedería un hecho tan ingrato para él y que deploramos muy sinceramente. Para nosotros, que él viniera a darnos una conferencia, era un honor inspreciable."

BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAN
CARMONA
ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

PLANCHAS ZINC-CAP

0,85 x 2,00 N.º 28	\$ 4.300
0,85 x 2,50 N.º 28	5.200
0,85 x 2,00 N.º 26	4.850
0,85 x 2,50 N.º 26	5.900
0,85 x 3,00 N.º 26	7.100
0,85 x 3,50 N.º 26	8.250
0,85 x 2,00 N.º 24	5.300
0,85 x 2,50 N.º 24	6.500
0,85 x 3,00 N.º 24	7.800

ACANALADO EN V

8,95 x 2,00 N.º 26	\$ 4.850
8,95 x 2,50 N.º 26	5.900
8,95 x 3,00 N.º 26	7.100

CANALES

BAJADAS	
CABALLETES	
2,00 mts. N.º 28	\$ 1.600
2,00 mts. N.º 26	1.800
2,50 mts. N.º 28	2.000
2,50 mts. N.º 26	2.200

FIERRO REDONDO

1/4 Rollo CAP, kilo	\$ 450
1/16 Rollo CAP, kilo	410
3/8 Barra CAP, k.	420
1/2 Barra, kilo	320
5/8 Barra, kilo	320
3/4 Barra CAP, k.	370
7/8 Barra CAP, k.	370
1 Barra CAP, k.	370
Chapa negra, kilo	\$ 520

FIERRO CUADRADO

5/16 Kilo	\$ 420
3/8 Kilo	420
1/2 Kilo	400
5/8 Kilo	390
1 Kilo	385
Tarros conectoros	\$ 1.300

CLAVOS INCHALAM

1 1/2 Cajón	\$ 17.900
2 Cajón	16.400
2 1/2 Cajón	15.900
3 Cajón	15.700
3 1/2 Cajón	13.500
4 Cajón	15.400
5 Cajón	13.000
6 Cajón	13.000

PIZARREÑO

Planchas Standard
Planchas Gran Onda
Planchas Arder
Planchas Lisas
Claraboyas Standard
Claraboyas Gran Onda
Ventilaciones 3', 4', 6'.

Existencia permanente. — Siempre a los precios más bajos.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

Brillante espectáculo fue Parade Militar en Parque Alejo Barrios el 18

VALPARAISO.— Bajo una fina lluvia se efectuó a las 11 horas de ayer en el Parque Alejo Barrios de Playa Ancha, la tradicional Parade Militar, la que como todos los

años, resultó un brillante espectáculo y magnífico exponente del nivel alcanzado por nuestras Fuerzas Armadas.

Presidieron la ceremonia el Intendente de la Provincia, Luis Guevara, autoridades civiles, altos jefes militares y de Carabineros, miembros del poder eclesiástico, judicial y consular.

Las unidades que desfilaron con un total de 2.283 hombres, fueron las siguientes: Regimiento Escuela Naval "Arturo Prat", bajo el mando de su Subdirector, capitán de fragata Daniel Arellano; Regimiento Escuelas al mando del director de la Escuela de Ingeniería Naval, capitán de fragata Felipe Bodelón Ripoll; Batallón Escuadra al mando del capitán de corbeta Mario Duruc; Batallón Defensa de Costa, al mando del capitán de corbeta Raúl Capetillo; Regimiento de Infantería N.º 2 "Maipo", al mando de su segundo comandante, teniente coronel Carlos Timmerman Valenzuela; y Regimiento de Caballería N.º 4, "Correos", al mando del mayor Carlos Vargas P.

Al toque de atención, dado a las 11 horas, el Intendente, acompañado del jefe de las Fuerzas de Presentación, capitán de navío Patricio Carvajal, pasó revista a las tropas en formación. Luego se izó el Pabellón Nacional, a los sonos del Himno Patrio, teniendo en seguida los escuadrones su ubicación para el desfile.

Abrió la marcha la Escuela Naval, con su proverbial gallardía, a la que siguieron en el orden mencionado, las diversas unidades participantes. El regimiento de Infantería "Maipo" y la Escuela Naval

pitán de navío Patricio Carvajal, pasó revista a las tropas en formación. Luego se izó el Pabellón Nacional, a los sonos del Himno Patrio, teniendo en seguida los escuadrones su ubicación para el desfile.

Se presentó la Escuela Naval, con su proverbial gallardía, a la que siguieron en el orden mencionado, las diversas unidades participantes. El regimiento de Infantería "Maipo" y la Escuela Naval

Contradicciones en destino de Alcalde de Carcel portena

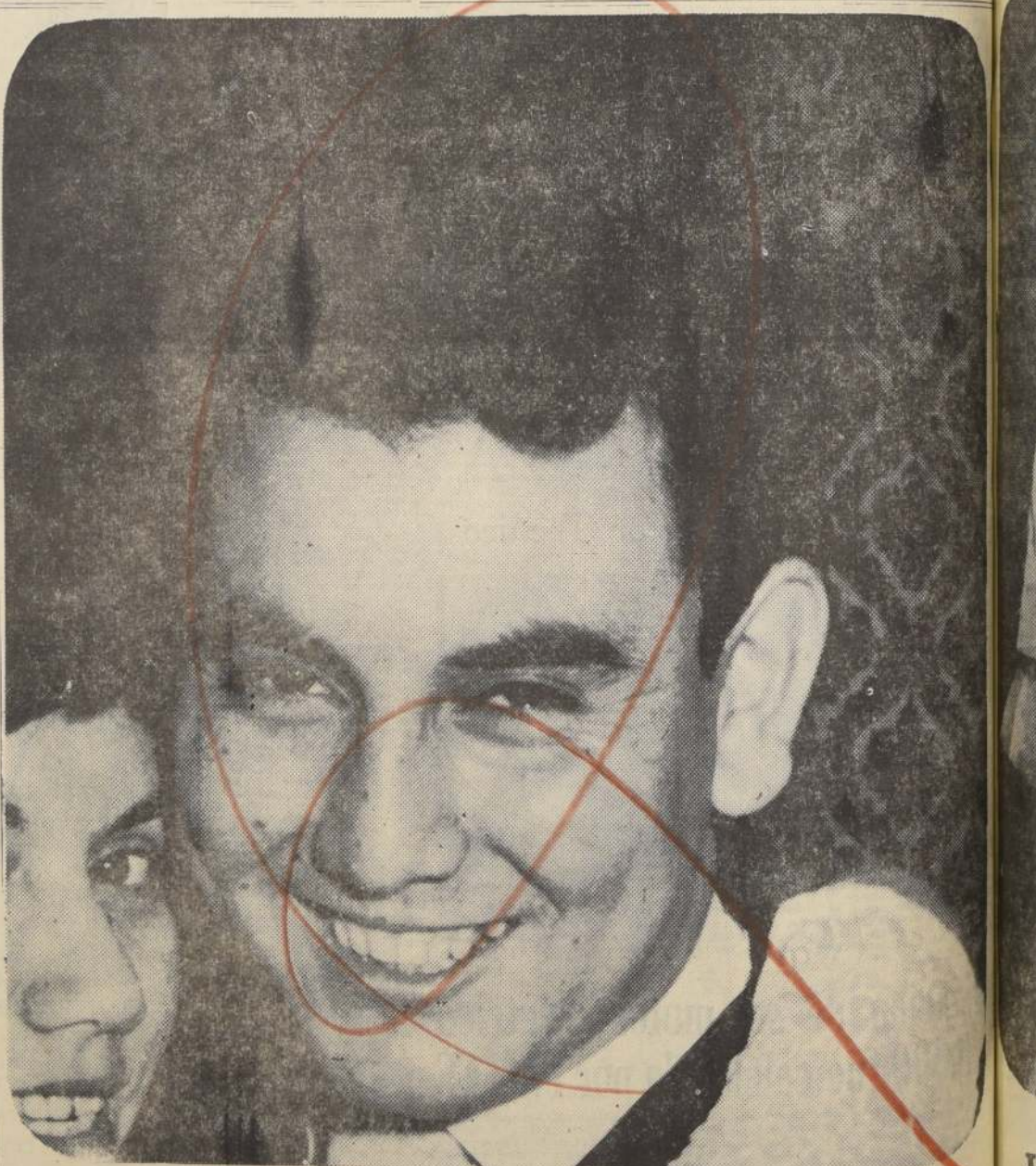
VALPARAISO.— La alegría que reinaba ayer en la Carcel de este puerto, con motivo del reintegro del Alcalde Natalio Ricci a sus labores, se vio ensombrecida por un oficio llegado al penal porteno en que se comunicaba que se había destinado como Alcalde definitivo de esa Carcel al Alcalde que actualmente ejerce ese cargo en la Carcel de Osorno.

Como esta noticia contradice en forma abierta la comunicación hecha por el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, al Presidente del Senado, Hugo Zepeda, en el sentido de que el Alcalde Ricci no sería trasladado de su cargo y que sólo se encontraba subrogando al Inspector Zonal, que llegó ya de Santiago a hacerse cargo de su puesto, existe un gran desconcierto respecto a cuál será, por fin, el Alcalde que asuma la dirección definitiva del establecimiento carcelario de nuestro primer puerto.

Gestiones realizadas por liberales portenos, amigos de don Hugo Zepeda, habían dado como corolario la noticia de que el Alcalde Ricci se mantendría en nuestra ciudad, al frente de un penal que sigue echando de menos su atinada asistencia, favorable en todo concepto al mejor desempeño de los penados, en actividades culturales fomentadas por el señor Ricci, como una forma de rehabilitación positiva, y emanada de ellos mismos.

En conversación que LA NACION sostuvo con reos de la Carcel de Valparaíso, éstos fueron enfáticos en declarar: "Si don Rafael Silva le prometió al Presidente del Senado que don Natalio no sería cambiado de aquí y que sólo subrogaba al nuevo Inspector Zonal, nosotros queremos creer

En conversación que LA NACION sostuvo con reos de la Carcel de Valparaíso, éstos fueron enfáticos en declarar: "Si don Rafael Silva le prometió al Presidente del Senado que don Natalio no sería cambiado de aquí y que sólo subrogaba al nuevo Inspector Zonal, nosotros queremos creer

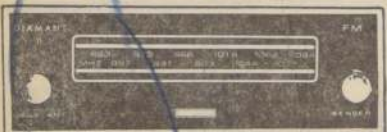


LA GENEROSA MANO QUE DA

"Juan... ¡Juan!" me gritó la Meche muy contenta. "Mira: llegaron las fotos del matrimonio!" Tomé las fotos y me quedé mirándolas hartito rato. "La carita del rotito" dije al verme muy ufano vestido de novio. Si, porque nos acabamos de casar... Al principio tuve miedo, porque pensé que iba a faltar plata para comprar muebles, cubiertos y lo que se necesita para una casa. Pero todo marchó a las mil maravillas, porque tanto la Meche como yo pertenecemos a la Mutual, que nos ayudó hartito... ¡Nunca me cansaré de felicitarme por haberme hecho socio de la Mutual de YARUR

Yarur
BONIFICA CALIDAD

SINTONIZADORES FM



TEVELECTRIC LTDA.
AGUSTINAS 853, of. 819, Tel. 392732, Sigo.

Naturista

Ahumada 149 :: Fono 84122

Inicia la
TEMPORADA
DE PRIMAVERA
a la HORA DEL TE

HELADOS "Peach MELBA"
FRUTILLAS CON CREMA
CHIRIMOYAS CON CREMA

Helados con crema de lúcuma, etc.

AMBIENTE
DISTINGUIDO
Y ACORDEON

Solicite en el mesón
los sabrosos jugos de
FRUTAS con todas
sus vitaminas.

EL NATURISMO.
FUENTE DE ETERNA
JUVENUD.



Banderas de países del continente flamean

La verde adorna el camino de Cerro Moreno a Antofagasta y fue izada horas antes del Gran Festival de Cerros que se inició anoche.

Antofagasta. — Aparte del Primer Festival de Cerros de América y Tercero de Chile, que se inauguró anoche, a las 21 horas, en el estadio municipal, un atractivo número de la programación patriótica lo constituyó la inauguración del Morro Panamericano, ubicado en el camino a Cerro Moreno, y que puede decirse que fue construido por exclusiva iniciativa del Director de la Escuela N.º 28 de Punta Brava, Justo Valladares, y del alumnado de ese establecimiento.

Después de izarse el Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio, y luego las banderas de los demás países del continente a los sonidos del Himno de las Américas, habló el Director Justo Valladares, quien dijo que la obra fue ejecutada exclusivamente por los alumnos, por lo que tenía mayor valor. Agregó que la idea de homenajear ese morro nació con el propósito de adornar la entrada norte de Antofagasta, especialmente en esta oportunidad, a pocas horas del gran torneo coral americano.

Hablando después el Director Provincial de Educación Primaria Raúl Bosque Huill, expresó su felicitación al señor Valladares y al alumnado por esta obra de gran significación. Finalmente hablaron el Presidente de la Federación de Cerros, Gabriel Rojas, y el Alcalde, Santiago Gajardo.

Antes de terminar el acto, actuó el Conjunto Folklórico de la Escuela Normal, y luego las autoridades e invitados concurren a una manifestación ofrecida en la Escuela N.º 28.

Yumbel cuenta con nuevo edificio de planta telefónica

YUMBEL. — En una ceremonia que contó con la presencia de las autoridades locales, se inauguró el nuevo edificio para la planta telefónica de la localidad de Yumbel (pueblo).

Cabe señalar que, junto con inaugurarse el nuevo local, también se puso en servicio una ampliación de las líneas telefónicas existentes, aumentando en casi un ciento por ciento el número de teléfonos. Hizo entrega de las nuevas obras el Gerente de la empresa en Chile, Juan Calderón.

ARICA: Ascenso a jefe de Carabineros

ARICA. — Muy felicitado ha sido el mayor de Carabineros Luis Molina Rodríguez por haber ascendido a teniente coronel, al mismo tiempo de recibir su designación como Subprefecto de Arica.

Entre otras manifestaciones fue festejado con un champán en el Casino de Oficiales del Cuerpo. (Cros, corresponsal.)



COMANDANTE DEL REGIMIENTO DE INFANTERÍA DE MONTAÑA "YUNGAY", teniente coronel Alfredo Canales Márquez, oficial del Estado Mayor y profesor militar, quien asumió el mando en marzo último, después de haber sido subdirector de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

EN GRANDE ARICA CELEBRA LAS FESTIVIDADES PATRIAS

ARICA. — Con fervoroso entusiasmo y totalmente embanderado, Arica está celebrando el 153.º aniversario de nuestra Independencia Nacional. Antenoche se efectuó por las calles del centro de la ciudad, un desfile que resultó imponente, en el que participaron carros alegóricos y manifestantes con centenares de antorchas. Se destacó especialmente la colaboración del Regimiento "Rancagua", de la firma constructora Bey Belli, de la Asociación de Agricultores y de la Industria Pesquera Indo, e igualmente de las casas del centro comercial que ostentaban guirnaldas de luces de colores.

Las tradicionales fondas y ramadas fueron inauguradas antenoche en la Avenida Santa María, con asistencia de las autoridades civiles y militares, convirtiéndose ese lugar en una concentración de júbilo popular que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

El Rotary Club, presidido por el Dr. Guillermo Ortega, rindió antenoche un homenaje a la Independencia en una comedia danzante, con la concurrencia de las autoridades, asistiendo, especialmente inv-

En 1811 se fundó Regimiento de Infantería de Montaña "Yungay"

Está de Guarnición en San Felipe y en sus primeros años se llamó "Voluntarios de la Patria". Su actual comandante es el teniente coronel Alfredo Canales Márquez.

El Regimiento de Infantería de Montaña N.º 2 "Yungay", de guarnición en San Felipe, fue creado el 30 de octubre de 1811, con el nombre de "Voluntarios de la Patria", y fue su primer Comandante, el Teniente Coronel don Antonio Copato Ibáñez.

Su bautismo de fuego lo obtuvo en el combate de San Carlos, el 15 de mayo de 1813. A partir de esa fecha, le ha

Consejo Provincial del P. Radical en San Carlos e Itata

SAN CARLOS. — Quedó constituido recientemente el Consejo Provincial Radical de San Carlos e Itata por el siguiente directorio:

Presidente, Omar Fernández Venegas; primer vicepresidente, Juan H. Sepúlveda A.; segundo vicepresidente, Enrique Reyes M.; secretario general, Hernán Jiménez J.; tesorero, Francisco Moya C.

Este Consejo que controla una representación de 18 regidores radicales en la Circunscripción de San Carlos e Itata, acordó abocarse de inmediato a constituir el Frente Democrático, que tendrá a su cargo la dirección de la campaña presidencial de 1964.

FIESTAS PATRIAS

El nuevo Gobernador de San Carlos, Jorge Benavente Merino, se preocupó especialmente de la preparación de un variado programa de Fiestas Patrias el que ha sido celebrado hasta en el último rincón del Departamento, con verdadero sentido tradicional de auténtica chilendidad. (Luis Mouchet, corresponsal.)

Embanderada Vicuña celebra el Dieciocho

VICUÑA. — Con un novedoso programa se desarrollan las festividades patrias. Los actos se iniciaron antenoche con el embanderamiento de la ciudad, continuando con la inauguración oficial de las ramadas.

Números culminantes del programa son el Tédum, con asistencia de las autoridades un acto cívico, en el que el capitán Claudio Muñoz dictará una conferencia patriótica, un desfile, juegos populares, fuegos artificiales, y la tradicional pampilla de San Isidro. (S. Retamales, corresponsal.)

Muebles de Pino y MANIO

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
Fca. La Uruguaya
Recoleta 475-575

PINCUS

MOVEDA 1037
FONO 88244-0110
ÓPTICO
DIPLOMADO
EN CHILE
Y EUROPA

CONCURSO

de antecedentes para optar a la Concesión de la Pulpería de la Hacienda "Canteras Forestal".

El Servicio de Seguro Social llama a Concurso de Antecedentes para optar a la Concesión de la Pulpería existente en la Hacienda Canteras Forestal de Los Angeles.

BASES Y ANTECEDENTES: Pueden ser retirados por los interesados en las Oficinas del Departamento Agrícola del S. S. S. (Agustinas N.º 1233 - 3.º piso - Santiago) o en la Administración de la Hacienda Canteras en Los Angeles.

Los antecedentes se recibirán sólo hasta las 16:30 horas del día 3 de octubre de 1963, en las Oficinas del Departamento de Auditoría y Control ubicadas en Agustinas N.º 1161 - 8.º piso - Santiago y a esa misma hora se procederá a la apertura del Concurso.

EL DIRECTOR GENERAL.

CELEBRE SUS FIESTAS PATRIAS

EN HOSTERIA "Las Perdices"

ALMUERZOS A LA CRIOLLA, AMENIZADOS POR LA CELEBRADA CANTANTE FOLKLÓRICA ALICIA LOPEZ Y SU CONJUNTO, A POCOS MINUTOS DEL CENTRO

"UN LUGAR DIFERENTE PARA UN PUBLICO SELECTO"

LAS PERDICES 276, COMUNA LA REINA



UNA MUTUAL PARA AYUDAR DE VERDAD

S.A. YARUR mantiene y fomenta las actividades de la Mutual JUAN YARUR. Su obra social abarca todos aquellos aspectos que no están contemplados en la Ley, como ayudas en dinero para los operarios que contraen matrimonio (un término medio de 90 casamientos al año), para aquellos a quienes les nacen hijos, etc. Igualmente, en caso de enfermedad o accidente, la Mutual Juan Yarur completa el salario que le correspondía ganar el operario o empleado durante los días sometido a tratamiento. La Mutual fue creada por iniciativa personal de Don Juan Yarur, quien proporcionó la mayor cuota y se estableció un aporte mínimo por cada obrero o empleado, a fin de que estos se mantengan dueños de la institución. Para ingresar a la Mutual se exigen condiciones especiales de compañerismo y espíritu de abnegación.



BOTELLAS VACIAS COMPRO

TODAS CLASES
TERMOCAMERAS
MEJOR PRECIO
También voy domicilio
MALAQUIAS
CONCHA 0176
(por Seminario altura N.º 600)

"La Florida"

LA CASA PREDILECTA DE LAS NOVIAS

Novedades Primavera-Verano de Lencería fina, Preciosas Bajas Acolladas, Manillas, Zarcillos y Medias de las mejores marcas. ADEMÁS: Baldas, Blusas en bastos, Broches y Escudos, y Deportivas en Nylon, Perlon, Diolen y Balidos.

Eliza su Traje de Baño e impongase de la hermosa colección de modelos recién recibidos.

PRECIOS DE VERDADERA OPORTUNIDAD EN TODOS LOS ARTICULOS DE AUTENTICA CALIDAD

COMPANIA 1078
(entre Ahumada y Bandera, lado cing Plaza)

DEPOSITO OLANSA

PLASTICOS DE CALIDAD

PLANCHAS LISAS Y ACANALADAS EN COLORES TRASPARENTES PARA AVISOS LUMINOSOS Y CLARABOYAS.

Abadie y CIA. LTDA.
TELÉFONO 414 FONO 88345 CASILLA 2271 SANTIAGO

CONCURSO

de antecedentes para optar a la Concesión de la Pulpería de la Hacienda "Canteras Forestal".

El Servicio de Seguro Social llama a Concurso de Antecedentes para optar a la Concesión de la Pulpería existente en la Hacienda Canteras Forestal de Los Angeles.

BASES Y ANTECEDENTES: Pueden ser retirados por los interesados en las Oficinas del Departamento Agrícola del S. S. S. (Agustinas N.º 1233 - 3.º piso - Santiago) o en la Administración de la Hacienda Canteras en Los Angeles.

Los antecedentes se recibirán sólo hasta las 16:30 horas del día 3 de octubre de 1963, en las Oficinas del Departamento de Auditoría y Control ubicadas en Agustinas N.º 1161 - 8.º piso - Santiago y a esa misma hora se procederá a la apertura del Concurso.

EL DIRECTOR GENERAL.

CELEBRE SUS FIESTAS PATRIAS

EN HOSTERIA "Las Perdices"

ALMUERZOS A LA CRIOLLA, AMENIZADOS POR LA CELEBRADA CANTANTE FOLKLÓRICA ALICIA LOPEZ Y SU CONJUNTO, A POCOS MINUTOS DEL CENTRO

"UN LUGAR DIFERENTE PARA UN PUBLICO SELECTO"

LAS PERDICES 276, COMUNA LA REINA

LO INFORMO DIRECCION DE VIA LIDAD:

Totalmente reparados y estabilizados caminos dañados por últimos temporales

Informes recibidos en la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas hicieron saber ayer que han quedado totalmente terminados los trabajos de reparación provisoria de los caminos afectados por los últimos temporales en el Norte Chico y zonas central y sur.

Los informes en referencia, suscritos por los respectivos ingenieros provinciales, dejan en claro que se ha cumplido en un cien por ciento con los programas de emergencia que se trazó la Dirección citada para reparar los daños ocasionados por los temporales en

los caminos y cuya incidencia en la vida económica de las diversas regiones revistió, en algunos casos, caracteres de verdadera gravedad. Hubo por horas y días, zonas enteras que quedaron aisladas, sin poder abastecerse siquiera de lo más elemental, en materia de alimentación, medicina y otros servicios.

Los caminos más dañados fueron los que comunican la capital con las provincias y Departamentos del Norte Chico, que sufrieron fuertes deterioros, y prácticamente, todos los caminos de tierra de la zona centro y sur, especialmente a consecuencia del desbordamiento de los esteros y ríos.

Los trabajos no se limitaron a rellenar los tramos arrasados por las aguas lluvias, sino que, de acuerdo con un plan general de la Dirección de Vialidad, se procedió a apisonar la tierra, mediante el sistema de estabilización de

caminos, que deja a éstos en condiciones muy superiores a los de tierra suelta.

Inmediatamente después, la Dirección de Vialidad concentró sus esfuerzos en incorporar los más importantes de tales caminos a su programa de vías definitivamente pavimentadas.

SINDELEN EN JEFE TECNICO ENCERADORAS

Reparaciones y repuestos: Sindelen, Fakir, Alcor, Hoover, Lavadoras, batidoras, jugueas. Varios a domicilio. ELECTRO REPARACIONES NO CONFUNDIR: Santiago: MONJITAS 579. Fono 392283, y en Valparaíso: COLON 3010, Fono 54889.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



ESCOLARES DEPORTISTAS



Las delegaciones de las Escuelas Primarias de Angol y San Felipe, que participan en el Campeonato Escolar de Pimpón, que se desarrolla en la Escuela 187, de esta capital, visitaron ayer LA NACION, junto con algunos puntos de interés de la ciudad. Hasta la fecha, el mayor puntaje de la competencia es para la Escuela Quinta Normal, le siguen

en segundo lugar, Angol, y tercero San Felipe. Después de visitar el Cerro Santa Lucía, la Biblioteca Nacional, y la Moneda, donde se les abrió el Salón Rojo, los estudiantes llegaron hasta los talleres de este periódico. Regresan a sus hogares el lunes 23, después de alojarse en Santiago en la Escuela N.º 8.

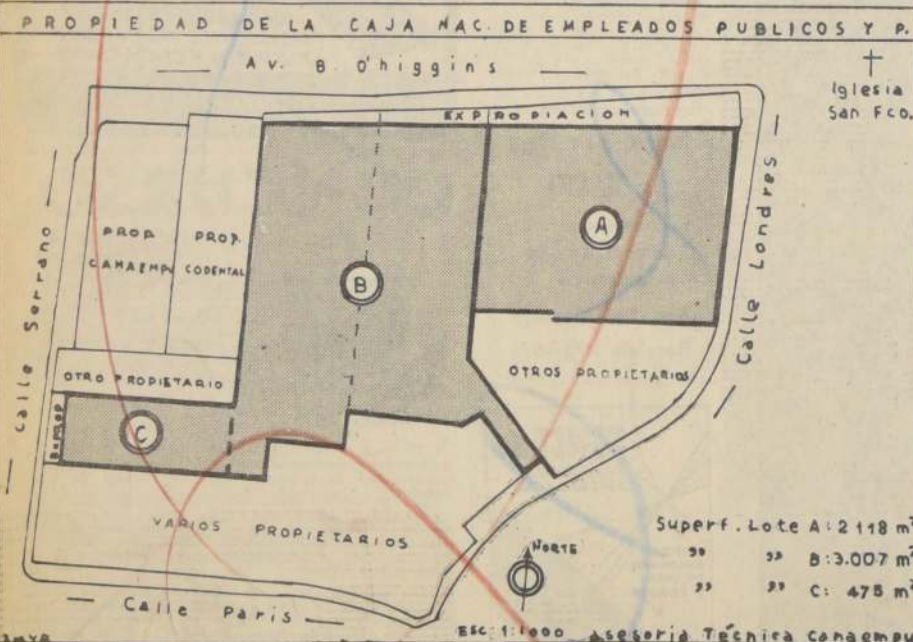
CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMA TE

El 26 de septiembre en curso, a las 15 horas, se subastará el inmueble ubicado en la Avenida Bernardo O'Higgins N.ºs 842 al 854, esquina con la calle Londres, y Avenida Bernardo O'Higgins N.ºs 858-826, 866 y 872 de esta ciudad, de propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

La propiedad tiene una superficie aproximada de 5.890 m², con los siguientes deslindes:

NORTE: en 96 mts. con Avenida Bernardo O'Higgins y 37,55 mts. con otros propietarios; SUR: en 47,95 mts., 22,75 mts., 15,80 mts., y 41,60 mts. con diversos propietarios; ORIENTE: en 46,20 mts. y 4 mts. con calle Londres, 1,40 mts., 8,90 mts., 23,45 mts., 6,10 mts. y 6,20 mts. con otros propietarios, y PONIENTE: en 57,50 mts. con otros propietarios y en 13,75 mts. con calle Serrano.



El inmueble está afecto a las siguientes expropiaciones según certificado de línea otorgado por la Ilmu. Municipalidad de Santiago: por calle Serrano una superficie de 3 mts. de ancho por 13,75 mts. de largo; por Avda. Bernardo O'Higgins 1,90 mts.; por el extremo Poniente y 5,40 mts. en la esquina de Londres por todo el frente del inmueble; por la calle Londres debe conservarse 15 mts. de calle en conformidad a la línea oficial. MINIMO: 1.183.898 escudos.

En caso que no se presenten postores por la totalidad del inmueble, se subastará en tres lotes, de acuerdo con el plano que se indica, en las siguientes condiciones: LOTE A: Superficie aproximada, 2.118 m². Mínimo: E° 533.011. LOTE B: Superficie aproximada, 3.007 m². Mínimo: E° 571.577. LOTE C: Superficie aproximada, 475 m². Mínimo: E° 79.310.

La subdivisión del terreno se encuentra aprobada por la Dirección de Obras Municipales, faltando únicamente la aprobación por la Corporación. Si por cualquier causa no se obtiene dicha autorización, quedará sin efecto el remate sin responsabilidad para las partes, procediendo a devolver las boletas en el plazo de 60 días y la cuota al contado que se haya pagado, sin intereses.

FORMA DE PAGO: 15 o/o al contado al momento de firmarse la escritura de compraventa, la cual deberá suscribirse en el plazo de 10 días contados desde la fecha del remate, el saldo en seis cuotas semestrales con el 15 o/o de interés anual y el 18 o/o, también anual, en caso de mora. El saldo de precio no será reajutable.

Para garantizar el pago del saldo de precio a plazo y las demás obligaciones impuestas al comprador, se constituirá hipoteca sobre el inmueble a favor de la Institución vendedora.

Para participar en el remate se exigirá boleta de garantía bancaria equivalente al 10 o/o del mínimo señalado a la orden de la Caja Nac. de EE. PP. y Periodistas, la que deberá ser entregada el día 25 de septiembre, a más tardar, al Fiscal de la Institución. Esta boleta se hará efectiva en favor de la Caja vendedora por la sola circunstancia que el comprador no entera la cuota al contado; no suscriba la escritura pública de compraventa en el plazo señalado o no de cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

El remate se llevará a efecto el día y hora señalados en la Sala del Consejo, segundo piso, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1353, ante el Notario Público de esta ciudad, señor Pedro Cuevas C.

Si el comprador es una sociedad, deberá entregar en la Fiscalía de la Caja, antes del quinto día de la fecha del remate, los antecedentes legales de su constitución.

Los gastos de escrituras, impuestos e inscripciones, gastos notariales y derechos de subasta, serán de cargo exclusivo del adquirente. La desocupación o desalojo del inmueble subastado será también de cargo del comprador.

Títulos y demás antecedentes en la Oficina del Fiscal de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, séptimo piso, diariamente de 15 a 17 horas.

RAUL ALAMOS PEREZ Vicepresidente Ejecutivo

OBREROS DE VESTEX CELEBRARON EL "18" CON FONDAS Y RAMADAS

El interior de la industria mostró el aspecto de un auténtico "Parque Cousiño".

En un ambiente de camaradería y compañerismo, los familiares de los 550 empleados y obreros de la fábrica de confecciones VESTEX, celebraron con entusiasmo y patriotismo el 18.º aniversario de la Independencia Nacional.

A falta de fondas y ramadas, en el Parque Cousiño, ellos instalaron las suyas en el interior de la industria, dándole un aspecto de un verdadero "18 chico".

La fiesta coincidió anteayer con el veintidós aniversario de la creación de la firma VESTEX.

Al acto inaugural concurrieron personas ejecutivas de la firma, entre las cuales pueden citarse a Carlos Vial Espantoso, uno de sus principales accionistas; Carlos Vial Castillo, presidente del Directorio; el gerente Román Goldstaub; directores, Jefes de Secciones, dirigentes sindicales, y otros.

El programa respectivo fue confeccionado por las directivas de los Sindicatos Profesional de Empleados y el Industrial que agrupa a los obreros.

También hubo una corta velada artística - cultural, actuando de improvisados artistas los propios trabajadores de la industria.

Se presentaron varios sketches alusivos a la Independencia Nacional; discursos patrióticos, y se interpretaron canciones de nuestro folclore. La Empresa aportó parte del dinero que se necesitó para sufragar los gastos pertinentes. Además, hizo valiosos regalos a los obreros, consistentes en cortes de generos, ternos, camisas, baterías de cocina, etc.

En la mañana hubo partidos de fútbol entre el personal de empleados y obreros. En el encuentro principal vencieron los empleados por un gol contra cero.

Cada fonda eran más de 30— fue bautizada con nombres humorísticos. Entre otras, destacaron "Los Curaditos Abstemios", "Los Fec", "La Vinchuca", "El Bodegón", "La Parrilla", etc.

En esta misma oportunidad, el directorio de la Fábrica dio a su personal un aguinaldo extraordinario, consistente en dinero. Tanto el presidente del Directorio, Carlos Vial Castillo, como el Gerente, Román Goldstaub, compartieron durante toda la tarde con los obreros, haciendo brindis por las festividades patrias.

Los dirigentes sindicales expresaron a LA NACION que desde la última huelga que hubo en la industria hace tres años, las relaciones entre los ejecutivos de la firma y los trabajadores, son extremadamente cordiales. Sólo tuvieron expresiones de elogio y de reconocimiento para el gerente y el presidente del Directorio.

El Directorio del Sindicato de Empleados está integrado por Luis Rebollo, presidente; Sergio Barrientos, secretario; Hugo Espinoza, tesorero; y los directores Juan Farías y Sergio Schmidt. El Sindicato Industrial está compuesto en su mayoría por mujeres. Lo preside Rafael Hernández. Los nombres de las dirigentes femeninas son: Lucía Gatica, Yolanda Albrino, Regina Rojas y Teresa Camus.

COMEDORES - DORMITORIOS - LIVING
20% MENOS
COMPRELOS AL FABRICANTE
FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN:
MONJITAS 389
FABRICA
CARNOT 785, FONO 56724
Por Santa Rosa, altura 2700

Renuevos **WILLYS Jeep**
Siempre
EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS
CARLOS COPETTA G. e Hijos Ltda.
AVDA. BULNES 182 - FONO 68907 - SANTIAGO

FUERZA AEREA DE CHILE
COMANDO DEL MATERIAL
AL COMERCIO
Se llama la atención al Comercio que la Fuerza Aérea de Chile está solicitando Propuesta Entregada por:
BOTAS SUELA DOBLE, BOTAS FORRADAS EN CHIPORRO, ZAPATOS SUELA SENCILLA, JINETAS BORDADAS DE DIFERENTES GRADOS, CORBATAS NEGRAS.
Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Sub-Departamento de Adquisiciones, en el País (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-52), a contar del 20 de mes en curso, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Se advierte que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como fabricantes o representantes autorizados de firmas solventes.
La Propuesta será abierta el día 3 de octubre de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-22).
EL COMANDANTE DEL MATERIAL

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Respuesta a Felipe Mundaca, sobre indemnización y radicación agrícola

CONSULTA.— En carta desde una localidad de la provincia de Nuble, el lector mencionado en el primer número pide que le informemos sobre algunas dudas que asienta. Dice que es, desde hace 18 años, propietario de la región, de propiedad de una institución que deberá entregárselo, con motivo de la reforma agraria su parcelación. Ha oído hablar del pago de una indemnización para los trabajadores, y, además, de que tiene derecho a recibir una parcela. Pide las aclaraciones de caso.

RESPUESTA.— Con respecto a la indemnización, hemos remitido a lo que se dispone en la Ley N.º 15.020, promulgada en noviembre de 1959, denominada "Ley de Reforma Agraria". Dice: "Autorízase a las instituciones a que se refieren los artículos 1.º y 2.º de la Ley citada, a pagar a los trabajadores que laboran en sus predios, el pago de indemnización cuando éstos sean adquiridos por la Corporación de Reforma Agraria."

El Reglamento de dicho precepto, fijado por el Decreto N.º 410, de agosto reciente, ha dado las normas para la indemnización, podrá ser hasta de treinta salarios diarios, por cada año de trabajo del obrero en el predio, más el derecho a ella los obreros que tengan una antigüedad mínima de un año en el predio. Los afectados serán notificados de la adquisición por parte de la Corporación con un mes de anticipación, a lo menos, y la fecha de entrega material del predio, a lo menos, debe pagarse al momento de la entrega.

En cuanto al derecho a obtener una parcela, dice que la legislación vigente lo reconoce y que los trabajadores agrícolas que acrediten haber laborado durante cinco años, como mínimo, en los predios que serán reubicados por la Corporación de Reforma Agraria, por su parte, el ya citado Reglamento de Reforma Agraria, de la indemnización, agrega que los obreros que trabajen en los predios que serán reubicados por la Corporación de Reforma Agraria, tendrán un mes de anticipación, a lo menos, la fecha de entrega material del predio, a lo menos, debe pagarse al momento de la entrega.

Esperamos que las informaciones que preceden parezcan ser las aplicables al caso que Ud. consulta. En todo caso, puede Ud. recurrir al Departamento de Asesoría y por carta a la Corporación de la Reforma Agraria, Santiago.

Respuesta a D. C. T., sobre ejercicio de la profesión de practicante

CONSULTA.— El lector que firma con las iniciales D. C. T., pregunta sobre la materia de la Ley N.º 15.236, de agosto último, que prohíbe trabajar, y que ahora se le prohíbe trabajar. Que las leyes que la ley dictada al efecto fue anulada, y consulta por lo que se le debe hacer.

RESPUESTA.— Sólo pueden ejercer la profesión de "Practicante" las personas inscritas en el Colegio de Practicantes de Chile, que crea la Ley N.º 12.441, de 1927, y la Ley N.º 15.236, de agosto último, pena con prisión de un mes a seis meses, y multa de \$ 100 a \$ 500, el que ejerza la profesión de esa especie, si no está inscrito en el Colegio de Practicantes. Sólo podría derogarla, no anularla, mediante la ley. Sólo podría derogarla, no anularla, mediante la ley. Sólo podría derogarla, no anularla, mediante la ley.

Traite de colegiarse y de obtener la autorización.

Respuesta al lector Carlos

Valdivia. Horario de "serenos"

CONSULTA.— El lector mencionado, cédula de identidad N.º 467879, de Santiago, nos consulta sobre el horario de los "serenos", labores que desempeña como cuidador de un hijo, entre las 20 y las 8 horas, por un jornal de \$ 2.000. Trabajo, la duración del trabajo ordinario efectivo de un obrero no excederá de 8 horas por día o de 48 por semana. El artículo 25 señala excepciones y prescribe que quienes empuen labores de vigilancia pueden permanecer más horas en el lugar del trabajo. Pero los "serenos" no encuentran entre las excepciones. Al contrario, fueron formalmente eliminados, a virtud de la Ley 7296, de 1959, que establece la vigencia de la ley que excluyó de la excepción. Por lo tanto, desde entonces, los "serenos" o cuidadores nocturnos tienen un horario de 8 horas diarias. El exceso es ilegal.

CUADROS AL OLEO
DE paisajes chilenos y motivos europeos
VENDO
Conexión rápida de marcos
MERCER 753
LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

CONCURSO DE ANTECEDENTES
Llámanse a concurso para proveer siete cargos, graduados de profesionales en la Planta de Funcionarios de esta Empresa:
1. Médico Internista.
2. Médico Laboralista.
3. Médico domiciliario de Niños.
4. Médico domiciliario de Adultos.
5. Tocoginecólogos.
Los antecedentes deben presentarse en el Subcomité de Selección, Catedral 1437, hasta el día 2 de octubre de 1963, inclusive.
LA DIRECCION

Sastrería ARGENTINA
BANDERA 763 • FONO 88787
COMPRE LO QUE QUIERA • PAGUE COMO QUIERA
TERNOS • CONFECCIONES • **AMBOS**
CREDITOS • ZAPATOS • CAMISAS
RECOMIENDE TRES CLIENTES

MOTOS "MZ" ALEMANAS
• REPUESTOS • SERVICIO • ENTREGA INMEDIATA • FACILIDADES
MOTO ALEMANA
Huídano 1104 • San Diego 1100
AV. D. M. Bulnes 122 • Providencia

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA



Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

EXPOSICION. — Exposición que ofreció la señorita Ana María Zañartu, vemos en este grupo a derecha a Víctor Braun R.

el hogar sus niños y Ud.

CONVIERTA A SU HIJA EN UNA LINDA JOVENCITA

Muchas veces Ud. habrá mirado una atrevida jovencita en la calle, se ha quedado mirándola y ha pensado: "Si yo tuviera una hija, cómo me gustaría que fuese así". Pero, esa armonía que hace a la joven brillante de frescura no se obtiene en un día, se "construye". Esto es educarla, formarla, modelarla después de su primera infancia.

Trate que su hija no se convierta en una adolescente de espaldas encorvadas, de pecho hundido, de caminar ingrato. Hagale aprender desde temprana la disciplina de las buenas actitudes, corrigiendo constantemente las malas actitudes de las colegialas. Vigile su desarrollo durante el trabajo escolar, la niña cuando crece necesita más que nunca aire y luz. Hagale practicar regularmente cultura física todas las mañanas antes de ir a sus clases: un cuarto de hora de gimnasia que terminará por series movimientos respiratorios profundos. Dele importancia a los deportes, entre éstos y en primera línea están la natación y la bicicleta. Piense también en la danza rítmica, no se trata de hacer de su hija una bailarina, pero sí de asegurarse a su cuerpo la plenitud de las formas y la armonía de movimientos, que serán de gran valor para ella. Observe regularmente la columna vertebral de su hija, muchos pechos hundidos, desviaciones, desequilibrios del esqueleto nacen con una pequeña desviación que observada a tiempo puede corregirse en manos del especialista.



Respecto al cabello, se recomienda no hacer permanentes antes de los 17 años, por lo menos. No hay duda que una niña con su melena lacia y bien cuidada es mucho más encantadora que con un peinado enredado. Un hermoso cabello debe ser sano, suave y brillante. Para ello enséñele a su hija a cepillarlo pacientemente, por la mañana y por la noche.

Si Ud. da una docena de rosas a una experta en arreglos florales del Japón, se encontrará sin saber qué hacer. Los grandes ramos no son comunes en este país, allí se logra el máximo con un mínimo de flores y hojas. Y es una magnífica idea que nosotros debemos aprovechar porque se reduce el costo del material y se logran adornos bellísimos.

Con cinco calas y tres grandes hojas se puede lograr un arreglo delicadamente bello. Este arte inmemorial de los japoneses ha invadido todos los rincones del mundo. Es una apreciación especial de la belleza y un arte el que con dos o tres flores y hojas se pueden alcanzar resultados insospechados de color, vida y gracia.

Las curiosísimas composiciones japonesas son colocadas sobre un pinchador o pequeñas bases provistas de clavos o agujeros donde se hundan los tallos. Un aspecto que se destaca en estas composiciones es la simetría. Domina siempre una rama, una hoja verde o una flor.

Con un poco de fantasía se pueden habilitar los floreros más imprevistos como algún recipiente de porcelana o bronce. Es necesario recurrir a todas las astucias para apropiarse a nuestro lado la frescura fugaz de la primavera.

Si al llegar con las flores tardásemos en preparar el ramo conviene guardarlas en un lugar oscuro y fresco. Un error generalizado es la creencia de que el agua fría conserva la frescura de las flores.

ENFERMA. — Ha sido operada en la Clínica Santa María la señora Elena Marambio de Rivera.

Para un perfecto lavado de su cabello, con abundante espuma cremosa libre de alcalí, un brillo sedoso, utilice siempre el famoso... **SHAMPOO Sinalea**

LA CASA UTIL
¡Única en Chile!
Limitada, pero no aguada en el arriendo de Chile, Fraco, Smalings, Ternos negros para lujos y ceremonias. Sombreros de pelo para caballeros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.

SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

HOY DIA
LUEVES
DIAS DE USAR DOLLY PEN

Gabor
ESTADO 48 ESTADO 91

Manchas REBELDES

Es corriente en los artefactos del baño, especialmente en las tinas, las manchas de herrumbre u otras, sean difíciles de sacar.

Si la superficie es resistente a los ácidos se puede frotar la parte manchada con medio limón, dejar penetrar unos minutos y luego enjuagar. Si con esto la mancha no sale, mezclar 250 gramos de agua con 12 gramos de ácido oxálico, dejar penetrar la solución durante cinco a diez minutos, luego enjuagar cuidadosamente con mucha agua para evitar que el ácido ataque la porcelana.

Otro método es frotar una tajada de limón que se habrá sumergido en borax, sobre la mancha, enseguida enjuagar muy bien y repasar con un trapo de lana humedecida con керосен.

CINZANO . \$1.490.-
SIN ENVASE
Sida... 900.-
Agustín... 1.500.-
Aguac... 1.600.-
Ron J... 1.600.-
Champa... 2.200.-
Pisco... 2.200.-
Gin B... 3.800.-

MIRAFLORES 498
FONO 20070

REVISTA "VEA"
Aparecerá el sábado 21

Con el objeto de cubrir en forma amplia la

PARADA DEL 19

Como de costumbre, toda la actualidad nacional y extranjera.

Compre temprano

"VEA"
el sábado 21
Antes que se agote

BUENA MESA
"Chay Julien"
AV. BULNES 186
MENUS TÍPICOS DE FIESTAS PATRIAS

Platos del día:
■ Mariscos
■ Alcachofas
■ Pescados
■ Cecinas

y todas las viandas nacionales e internacionales
Órdenes para banquetes y matrimonios.
Av. BULNES 186

Phillips aumenta el placer de estar cerca
... porque la nueva cremosa Pasta Phillips deja en la boca un delicioso gusto a menta!

Para descubrir la belleza natural de su sonrisa... para ayudar a conservar la pureza de su aliento... usted necesita mantener sus dientes limpios y su boca fresca y protegida. Y esto lo logra con la Nueva Fórmula de la Pasta Dental Phillips, ahora con un fresco gusto a menta.

La nueva Pasta Phillips produce una rica y cremosa espuma, que penetra entre sus dientes para limpiarlos a fondo, uno por uno. Sus dientes quedan blancos, bien blancos... y al mismo tiempo, Phillips deja en su boca una perdurable y vivificante frescura.

Después de cepillar sus dientes con la nueva Pasta Dental Phillips, usted — y todo el que se acerca — siente su boca fresca... ¡deliciosamente limpia!

NUEVA
Pasta Dental Phillips
Gusto fresco, rico y agradable

celebre su Independencia!



EL 22 DE SETIEMBRE
200 MIL

PREMIOS DE E 5.000 - 50 PREMIOS DE E 1.000
BOLETAS Y MILES DE PREMIOS MAS - ENTERO E 20 VIGESIMO E 1
BOLETAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

UN BOLETO DE Polla ESTÁ SU FORTUNA



COMPRE UN RELOJ
Y EN MES DE LA PATRIA
GAÑE UN TELEVISOR

GABOR
ESTADO 48 ESTADO 91

LA CASA UTIL
¡Única en Chile!
Limitada, pero no aguada en el arriendo de Chile, Fraco, Smalings, Ternos negros para lujos y ceremonias. Sombreros de pelo para caballeros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.

SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

HOY DIA
LUEVES
DIAS DE USAR DOLLY PEN

Gabor
ESTADO 48 ESTADO 91

LA CASA UTIL
¡Única en Chile!
Limitada, pero no aguada en el arriendo de Chile, Fraco, Smalings, Ternos negros para lujos y ceremonias. Sombreros de pelo para caballeros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.

SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

HOY DIA
LUEVES
DIAS DE USAR DOLLY PEN

Gabor
ESTADO 48 ESTADO 91

Fracaso de su cosecha obliga a Moscú a comprar trigo de Canadá

La operación, la mayor de la historia, es por 228 millones de bushels que rendirán a Canadá 500 millones de dólares neto. También Rusia compra trigo australiano.

OTTAWA, 18 (UPI).— Canadá y la Unión Soviética firmaron un nuevo tratado co-

SIN NOVEDAD QUINTILLIZOS VENEZOLANOS

MARACAIBO (Venezuela), 18 (UPI).— En el Hospital Universitario se guarda hermetismo sobre los quintillizos Prieto-Cuervo y sólo se emiten boletines sobre su estado cada dos días. El de hoy informa, dentro de las reservas propias del caso, que el estado de los cinco niños y el de la madre sigue siendo satisfactorio.

INGRESO DE CHINA COMUNISTA REITERO ALBANIA EN LA ONU

Su incorporación, que significaría la expulsión de Taiwán, en años anteriores había sido patrocinada por Moscú.

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI).— La Unión Soviética apoyó hoy la exigencia formulada ayer por el Estado de Albania y la mesa de la Asamblea General, con el consentimiento de Estados Unidos, decisión hoy que se tome una decisión definitiva, por tercer año consecutivo, con respecto a la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

En años anteriores, la cuestión de expulsar al régimen de Chiang Kai-shek y de dar el asiento de China a la organización internacional de Seguridad, donde tendría derecho al voto al régimen de Pekín, había sido planteada por la Unión Soviética o por la India.

Este año, en que Moscú está en conflicto con Pekín por el control del movimiento comunista internacional, y en que la India está al borde de una guerra fronteriza con China comunista, el planteamiento de la cuestión estuvo a cargo de Albania, el único miembro del bloque comunista que está en perfectas relaciones con el régimen de Mao Tsé-tung.

Retorno de Youlou piden en el ex Congo Francés

PARIS, 18 (UPI).— Por Joseph W. Grig, — Van en aumento las amenazas de una contrarrevolución para restaurar al derrocado ex Presidente Youlou, jefe del antiguo Congo francés, Fulbert Youlou, según noticias que llegan aquí.

Viajeros de Brazzaville, la capital del Congo, dicen que los partidarios de Youlou han comenzado a hacerle propaganda en los colegios electorales al este de la ciudad, en los comicios, que muchos residentes franceses del Congo están repatriando a Francia a sus familias, no haciendo volver al Congo de sus vacaciones en el extranjero.

Youlou, sacerdote católico y quien la Iglesia ha prohibido decir misa, dimitió y fue encarcelado el 13 de agosto, después de tres días de sangrientos disturbios contra el régimen de fuerza. Le sucedió un Gobierno provisional de "técnicos", presidido por Alphonse Massamba-Debat, ex presidente de la Asamblea Nacional. Este Gobierno ha impuesto un estricto control a todos los despachos de prensa que salen del país. Pero las no-

Me las llegadas aquí por viajeros de Brazzaville, dicen que permanecen anónimos, dicen que la situación del Congo es "tensa".

Informan que Massamba-Debat no ha conseguido afianzar la autoridad de su Gobierno, el cual tampoco ha logrado recoger las armas en las aldeas, que se reparten hojas antigubernamentales que reanuncian la vuelta de Youlou.

Los informantes dicen que algunos de estos partidarios armados, de Youlou se han refugiado en una especie de milicianos populares" que dicen y registran a los automóviles en las carreteras. La mayoría de ellos, según los informantes, son mozabitos analfabetos.

Manifestan también los viajeros que Gilbert Pougaoui, destacado dirigente sindical, cristiano, fue detenido varias veces recientemente sin que el Gobierno ni la policía se enterasen.

El Gobierno de Massamba-Debat, según los informantes, está irritado porque Francia la mayoría de las demas potencias se han negado a reconocerlo, y que ha despedido a los comandantes del Ejército y la Gendarmería para reemplazarlos con congoleños, como represalia.

El Gobierno anunció hoy en Brazzaville que el ocho de diciembre se celebrará un referéndum sobre una nueva constitución, y que la campaña electoral comenzará el 17 de noviembre.

comercial que comprende la mayor venta individual de granos realizada en la historia: 228 millones de bushels de trigo y harina que rendirán a Canadá 500 millones de dólares neto.

Los embarques comenzarán a hacerse inmediatamente a la Unión Soviética, que confronta una severa escasez de granos debido a una pobre cosecha nacional. Rusia pagará el 25 por ciento en efectivo y el resto en tres plazos durante los próximos 18 meses. El crédito otorgado tendrá un límite de doscientos millones de dólares en cualquier momento dado.

El Ministro de Comercio Mitchell Sharp, que firmó el histórico acuerdo para Canadá, dijo que las exportaciones

de trigo de Canadá alcanzarían un nuevo máximo de aproximadamente 550 millones de bushels debido a esta ven-

ta. Señaló que Canadá percibiría en divisas extranjeras más de mil millones de dólares por este concepto.

CRITICAN PROGRAMA DE AYUDA EXTERIOR

David Bell pidió al Congreso que restaure los fondos que fueron rebajados por la Cámara de Representantes.

NEUVA YORK, 18 (UPI).— El administrador del programa de ayuda exterior, David Bell, refutó hoy a los críticos del mismo y exhortó al Congreso a que restaurara los casi mil millones de dólares que fueron rebajados por la Cámara de Representantes.

"Esta no es el momento para que Estados Unidos suspenda su ayuda al resto del mundo", dijo Bell en un discurso que pronunció durante un banquete en el Overseas Press Club.

"Deberíamos continuar nuestro programa en forma fuerte y positiva y no deberíamos dejar de aprovechar la división ideológica entre la Unión Soviética y China comunista", agregó.

Bell dijo que Estados Unidos no debería interrumpir su ayuda en circunstancias en que la Unión Soviética y China comunista están "luchando para lograr la supremacía en América Latina, África y Asia".

Al preguntársele por qué se había reducido la ayuda al gobierno anticomunista de Venezuela, mientras que "regímenes autoritarios como los de Nicaragua y Guatemala reciben muchísimo más", Bell respondió que si bien continúa ayudando a Venezuela, Estados Unidos le ha reducido su ayuda porque ese país está en condiciones de hacer frente a sus necesidades.

Refiriéndose a Guatemala y Nicaragua, dijo que "no podemos dar marcha atrás, pero debemos confiar en que progresará el desarrollo de las instituciones libres".

"Tratamos de evitar programas que puedan apoyar a regímenes totalitarios", señaló.

Refiriéndose a la ayuda al gobierno anticomunista de Venezuela, mientras que "regímenes autoritarios como los de Nicaragua y Guatemala reciben muchísimo más", Bell respondió que si bien continúa ayudando a Venezuela, Estados Unidos le ha reducido su ayuda porque ese país está en condiciones de hacer frente a sus necesidades.

Refiriéndose a Guatemala y Nicaragua, dijo que "no podemos dar marcha atrás, pero debemos confiar en que progresará el desarrollo de las instituciones libres".

"Tratamos de evitar programas que puedan apoyar a regímenes totalitarios", señaló.

Refiriéndose a la ayuda al gobierno anticomunista de Venezuela, mientras que "regímenes autoritarios como los de Nicaragua y Guatemala reciben muchísimo más", Bell respondió que si bien continúa ayudando a Venezuela, Estados Unidos le ha reducido su ayuda porque ese país está en condiciones de hacer frente a sus necesidades.

Refiriéndose a Guatemala y Nicaragua, dijo que "no podemos dar marcha atrás, pero debemos confiar en que progresará el desarrollo de las instituciones libres".

"Tratamos de evitar programas que puedan apoyar a regímenes totalitarios", señaló.

Refiriéndose a la ayuda al gobierno anticomunista de Venezuela, mientras que "regímenes autoritarios como los de Nicaragua y Guatemala reciben muchísimo más", Bell respondió que si bien continúa ayudando a Venezuela, Estados Unidos le ha reducido su ayuda porque ese país está en condiciones de hacer frente a sus necesidades.

Refiriéndose a Guatemala y Nicaragua, dijo que "no podemos dar marcha atrás, pero debemos confiar en que progresará el desarrollo de las instituciones libres".

"Tratamos de evitar programas que puedan apoyar a regímenes totalitarios", señaló.



CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Paulo VI estrecha la mano al Canciller alemán Konrad Adenauer, en la entrevista privada sostenida el 17. El Papa felicitó al anciano estadista de 87 años, por su aporte a la reconstrucción de su país. En su bendición al pueblo de Alemania expresó: "nuestra admiración por que ha hecho y hace por los países, que están en fase de desarrollo". (RADIOFOTO "UPI")

DIJO EMBAJADOR V. SANTA CRUZ:

Las relaciones de Chile con Europa compatibles con la solidaridad americana

Especiales relieves alcanzó celebración del Día Patrio en Londres. El aniversario nacional en otros países.

LONDRES, 18 (UPI).— El Embajador de Chile, Víctor Santa Cruz, declaró hoy que las más estrechas relaciones políticas, culturales y económicas son compatibles con la solidaridad interamericana.

Santa Cruz pronunció un discurso con motivo del almuerzo anual de la Sociedad Anglo-Chilena en el aniversario de la Independencia chilena. El Ministro de Estado en el Ministerio de Comercio Exterior, Lord Derwent, fue el invitado de honor. Lord Derwent, presidente de la Sociedad, dio la bienvenida a los invitados.

Santa Cruz manifestó que sería "un grave error" levantar las relaciones chileno-norteamericanas sobre una base de sentimientos anti-europeos. Agregó que, en forma similar, no debe alterarse en forma alguna la política de amistad con Estados Unidos.

Subrayó, sin embargo, que los lazos culturales y de sangre con Chile vienen de siglos atrás, y que en ellos se basan las relaciones económicas. Exhortó a los exportadores

de Europa para que tomen en consideración el hecho de que Chile cuenta con una dirección de planeamiento desde 1939, y que la política de exportación y créditos de los países europeos debe tener como fundamento los requisitos de su actual plan de fomento de diez años.

Dijo que Chile ofrece a los inversionistas extranjeros las más brillantes condiciones, porque jamás ha habido allí confiscaciones, y también porque el mercado chileno ha crecido mucho tras el ingreso de Chile en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Lord Derwent manifestó que "en este país tenemos alta estima por la tradición de independencia y democracia de Chile. Estimamos que el poderío de nuestro país se basa en su genuina devoción al régimen constitucional y los principios políticos, así como al respeto sincero por los procesos democráticos".

Dijo que en Gran Bretaña "como gran nación comercial, reconocemos que el comercio

es una avenida de dos vías, y tenemos la intención de promover no solo el aumento de nuestras exportaciones, sino también el aumento de las importaciones de Chile".

Entre los invitados al almuerzo figuraban los Embajadores de Bélgica, Brasil, Perú y Alemania, el Canónigo Kenneth Hull, que llegará a Chile el 20 de noviembre para asumir el cargo de Obispo anglicano en Chile. Sir Harold Caccia, jefe de despacho del Ministerio de Relaciones Exteriores, y Edward D. Cann, del Ministerio de Hacienda.

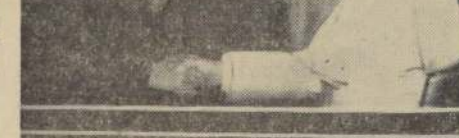
BUENOS AIRES, 18 (UPI).— Se celebró hoy en esta capital el 153 aniversario de la independencia de Chile.

El Embajador ante el Gobierno argentino, Fernando Clari Salas, encabezó una representación delegación que viajó a Buenos Aires para celebrar el aniversario de la independencia de Chile. Entre los miembros de la delegación se encuentran el Secretario de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos María de Céspedes, y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos María de Céspedes.

En la sala de actos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales se desarrolló un acto conmemorativo de la Independencia de Chile durante el que pronunció un discurso el Agregado Cultural de la representación chilena en la Argentina, Enrique Araya.

Poco después fue inaugurada una exposición del pintor Hernán Larraín, y en la noche del 17 el Orfeón Nacional de Carabineros ofreció un concierto en el Luna Park.

Tuvo el acto un público numeroso y contó con la presencia de miembros de la prensa y de la comunidad chilena en Buenos Aires.



CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Paulo VI estrecha la mano al Canciller alemán Konrad Adenauer, en la entrevista privada sostenida el 17. El Papa felicitó al anciano estadista de 87 años, por su aporte a la reconstrucción de su país. En su bendición al pueblo de Alemania expresó: "nuestra admiración por que ha hecho y hace por los países, que están en fase de desarrollo". (RADIOFOTO "UPI")

CORDIAL RECEPCION TRIBUTO BRASILIA AL MARISCAL TITO

El Presidente de Yugoslavia, fue recibido por el Presidente Goulart, su Gabinete, el Cuerpo Diplomático y las más altas autoridades brasileñas. El público lo aclamó a lo largo del trayecto.

BRASILIA, 17. (Especial).— Una cordial recepción se le tributó al Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz (Tito), a su llegada a esta capital en visita de tres días para conferenciar con el Presidente Goulart sobre "problemas internacionales relativos al desarme y sobre cooperación industrial".

El Mariscal Tito, a quien acompaña su esposa, fue recibido en el aeropuerto local por el Presidente Joao Goulart, los miembros de su Gabinete, el cuerpo diplomático y las más altas autoridades del Brasil. Mientras el público lo aclamaba con entusiasmo, el Mariscal Tito fue declarado huésped de honor por el Alcalde de Brasilia, Ivo Magalhães.

Acompañado del Presidente Goulart, el Mandatario yugoslavo tomó colocación en un automóvil adornado con las banderas de los dos países, mientras las esposas de ambos Jefes de Estado, lo hacían en otros coches, conjuntamente con los restantes miembros de la comitiva del Mariscal Tito.

A lo largo del trayecto desde el aeropuerto hasta el "Palacio de Alvorada" (la residencia presidencial) miles de personas saludaron al Mandatario visitante. Cada doscientos metros a lo largo de la ruta había una policía estacionada.

La esposa de Tito visitó en la tarde a la Primera Dama del país, Maria Teresa Goulart, en la "Granja do Toró", residencia del Presidente brasileño en los suburbios de esta moderna capital.

Mañana, a las 10 de la mañana (13.00 GMT) Tito iniciará sus conversaciones con el Presidente en el "Palacio Planalto". Por la tarde, a las 19.00 GMT, visitará la sede de la Corte Suprema en la Plaza de los Tres

Poderes, donde también están situados el Palacio Planalto y el Congreso.

Vitor Nunes, Magistrado de la Corte Suprema, dará la bienvenida al Jefe de Estado visitante.

Goulart y su esposa ofrecerán mañana a las ocho de la noche un banquete en honor de Tito y su esposa. Durante el banquete Tito será condecorado con la Orden de la Cruz del Sur, que es la más alta distinción nacional.

El viernes, Tito hablará en una reunión conjunta de las dos Cámaras del Congreso y luego continuará sus conversaciones con Goulart. Por la noche se dará a publicidad un comunicado, según se prevé.

En el Palacio de la Alvorada habrá el viernes por la noche otro banquete en honor del Presidente yugoslavo.

Acusan de homicidio a conductor que causó muerte de 28 personas

De treinta y un heridos, cinco de ellos están al borde de la muerte. El único que escapó ileso fue el conductor al ser arrollado su vehículo por un tren.

SALINAS (California), 18 (UPI).— El trabajador agrícola mexicano que guió a la muerte a 28 compañeros en un accidente fue acusado hoy de homicidio.

Francisco G. Espinoza, de 34 años fue instruido de cargos que esta tarde por ser el conductor de un ómnibus convertido en camión que quedó hecho pedruzcos en la cercana Chualar, California, ayer por la tarde, cuando se atravesó en el camino de un tren de carga de la Southern Pacific que viajaba a más de cien kilómetros por hora.

Espinoza, quien dijo no vivir el tren, fue el único de los sesenta obreros mexicanos del campo que viajaban en el ómnibus que no recibió serias lesiones. Veintidós de ellos murieron en el lugar del accidente y otros seis más tarde. Treinta y uno más fueron hospitalizados, cinco de ellos en estado crítico tal que parece difícil puedan sobrevivir.

Los carceleros dijeron hoy que Espinoza se comporta como un cachorrillo. "No parece saber dónde se encuentra, ni lo que ha pasado", señalaron.

El médico forense del condado de Monterey, Cruz Hill, y sus ayudantes trabajaron durante toda la noche para identificar los cadáveres pero hoy declararon que no saben cuándo terminarán esa tarea.

Hill expresó que los cuerpos sin vida fueron muy destruidos y que la mayoría no tenía identificación. "Nadie los conoce", concluyó.

El Gobernador de California, Edmund Brown, ordenó una investigación a fondo de la tragedia y el representante Henry E. González, de ascendencia mexicana, dijo en la Cámara que el hecho afecta de modo sombrío a la ley sobre braceros que autoriza a los trabajadores mexicanos a trasladarse a Estados Unidos para laborar en granjas y haciendas por acuerdo entre ambos países.

Gran Bretaña romperá relaciones con Indonesia

LONDRES, 18. (UPI).— Es muy posible que Gran Bretaña rompa relaciones diplomáticas con Indonesia en caso de que dicho país no dé respuesta satisfactoria a las dos protestas del Reino Unido por los ataques realizados contra la embajada y bienes británicos en Yakarta, según indicaron hoy fuentes diplomáticas.

El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Lord Home, llamó al Embajador de Indonesia, B. M. Diah, a su despacho por segunda vez en el día.

El titular de la Cancillería desea conocer inmediatamente el resultado del mensaje que se hizo llegar al Gobierno indonesio sobre "el comportamiento incivilizado" durante manifestaciones en Yakarta, al cual Lord Home, aludió durante su entrevista de esta mañana con el Embajador.

Las fuentes informantes señalaron que el Gobierno británico está dispuesto a presionar en la cuestión hasta llegar a una ruptura abierta.

Un portavoz de la Embajada de Indonesia dijo que Diah se comunicó por teléfono con el Primer Ministro, Djurdana, en Yakarta, después de su entrevista con Lord Home y que Djurdana le aseguró que se habían tomado "medidas adecuadas" para proteger las vidas y los bienes británicos en Indonesia.

Lord Home conferenció sobre la situación en ese país con Patrick Gordon Walker, portavoz del Partido Laborista, en cuestiones de política exterior, quien luego declaró que su partido apoyaba totalmente al Gobierno en su protesta contra la acción de turbas en Yakarta.

TRIGO AUSTRALIANO
COMPRO U. SOVIETICO
 MELBOURNE, 18 (UPI).— La Unión Soviética compró un contrato de compra de trigo australiano por un valor aproximado de 40.000.000 de dólares, equivalentes a 90.000.000 de dólares.

HOMENAJE A SEAN DE MANUEL TRUCO
 WASHINGTON, 18 (UPI).— Los Embajadores a la Organización de los Estados Americanos (OEA) rindieron hoy homenaje al extinto dirigente político peruano Manuel Seoane, quien falleció aquí el 10 de septiembre.

DIJO EMBAJADOR V. SANTA CRUZ:
Las relaciones de Chile con Europa compatibles con la solidaridad americana
 Especiales relieves alcanzó celebración del Día Patrio en Londres. El aniversario nacional en otros países.

CORDIAL RECEPCION TRIBUTO BRASILIA AL MARISCAL TITO
 El Presidente de Yugoslavia, fue recibido por el Presidente Goulart, su Gabinete, el Cuerpo Diplomático y las más altas autoridades brasileñas. El público lo aclamó a lo largo del trayecto.

Acusan de homicidio a conductor que causó muerte de 28 personas
 De treinta y un heridos, cinco de ellos están al borde de la muerte. El único que escapó ileso fue el conductor al ser arrollado su vehículo por un tren.

Gran Bretaña romperá relaciones con Indonesia
 LONDRES, 18. (UPI).— Es muy posible que Gran Bretaña rompa relaciones diplomáticas con Indonesia en caso de que dicho país no dé respuesta satisfactoria a las dos protestas del Reino Unido por los ataques realizados contra la embajada y bienes británicos en Yakarta, según indicaron hoy fuentes diplomáticas.

COLOMBIA ADHIERE A DEFENSA DEL PACIFICO
 Su soberanía se extenderá sobre 200 millas de aguas territoriales, de acuerdo con la doctrina sustentada por Chile, Ecuador y Perú.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida madre, suñera, hermana, tía y abuela, dona GRACIELA GUARDADO I. vda. de FARIAS. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

DEFUNCIONES—
 Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, dona ERICELDA REGOVA PALMA. Sus restos serán sepultados hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico, partiendo desde la Parroquia de San José, parroquia 33. Fuente Alto.

Segunda Sección SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1963

ADIOS, JAIME... Y BUENA SUERTE

Jaime Ramírez emprende otro viaje por las canchas de España. Jugador calificado, muchacho inquieto, sigue buscando su meta. "Español" lo consagró internacionalmente y es este mismo club el que lo recibe nuevamente en gloria y majestad.

Jaime Ramírez emprendió otra incursión por las canchas hispanas. Hace ya algunos años, triunfó vistiendo la misma tricota que lucirá esta vez: la del Club Español, de Barcelona. Es de esperar que nuevamente deje sentada su indiscutible capacidad, y tenga el éxito que parece haberse negado para nuestros cracks de exportación de los últimos tiempos.

Viajero empedernido. Ti- po inquieto. Tan pronto deshace como hace sus ma- letas. Va y viene. Fue a Es- paña. Volvió, y pronto de- seó partir nuevamente. El Campeonato Mundial le sirvió de trampolín para saltar a la otra banda. Se fue a Argentina, y no tu- vo éxito. Al poco tiempo estuvo de vuelta. No aguan- tó muchos meses en su tie- rra, y parte otra vez. Es- paña es su meta. La Madre Patria lo consagró inter- nacionalmente, y serán las canchas hispanas las que lo valoricen nuevamente.

La noticia de su transfe- rencia llegó sorpresiva y confundida. Muy en secre- to la mantuvo Alejandro Scopelli, y el propio Ramí- rez. A su paso por Santia- go, el manager de Español, gestionó la transacción. In- teresó al crack que pare- ce tener siempre las maletas listas, y se activaron las conversaciones. Nada dijo Scopelli, ni tampoco Jaime. Quizá si las partes emle- ron que la publicidad he- chase a perder la transfe- rencia. Y sólo cuando el club hispano dio el sí, Ra- mírez hizo las gestiones de rescisión de su contrato con Audax. A los pocos días, el cable trajo la no- ticia confundida. Se habla- ba del "Chico" Ramírez de Universidad Católica, en circunstancias que se tra- taba del "Chico" Ramírez de Audax Italiano. A Jaí- me siempre le identifica- ron por "Chico" en Es- paña. Y de allí nació la con- fusión que no tardó en ser aclarada. Luego, los tira y afloja. Que sí, y que no. Audax negaba su pase, porque lo necesitaba en su equipo que se debate en los últimos lugares. Pero era cuestión de dinero. Ramí- rez ofreció reembolsar ínte- gramente lo recibido por su contrato, y así logró su pa- se.

¿Cuánto significará para Audax la transferencia? Es el propio Ramírez, quien nos contesta: —Suscrito el compromiso de depositar 10 mil dólares, a nombre de Audax Italia- no, tan pronto reciba el monto de mi contrato.

Manuel Emilio Cossa



ETERNO VIAJERO.— Jaime Ramírez, esposa e hijos, viajan constantemente porque el crack siempre anda en busca de mejores horizontes. Obligación muy lógica de un profesional y jefe de hogar.



MEJOR CHANCE para obtener el título de Campeón Nacional del Béisquetbol Femenino la tiene el cuadro de la "U" en el próximo certamen de Octubre. Con el refuerzo de la "U", el título debe quedar en manos universitarias. En el grabado, trilogía de "estrellas" internacionales, la "U" del centro azul: Blanca Carreño, María Boisset y María Cristina Faundez, nuestra entrevistada de hoy.

MARIA CRISTINA FAUNDEZ G.:

En el Momento Estelar

La destacada jugadora internacional de la "U", tiene en el próximo Torneo Nacional Femenino la posibilidad de ratificar sus progresos y conseguir con la consagración definitiva. Hace cuatro años que practica este deporte. Cree que la "U" gana esta vez el certamen nacional.

Nombre: MARIA CRISTINA FAUNDEZ G. Edad: 19 años. Ocupación: Funcionaria Caja Prev. Bco. de Chile. Estudios: Sexto año de Humanidades, en la Universidad de Chile. Deporte: Béisquetbol. Actual- mente seleccionada de la "U" para el Torneo Nacional. Antecedentes deportivos: Figura estelar en el Torneo Nacional de 1962. Seleccionada chilena a los Juegos Panamericanos de São Paulo en 1963. Habilidades: Es una de las promesas del béisquetbol chileno, de con- tinuar en el ritmo de progreso que acusa en los últimos años.

Se puede ser perfectamente la tarjeta de presentación de la destacada jugadora internacional de la "U", María Cristina Faundez, en los próximos días. Durante el desarrollo del último Torneo Nacional, su estampa apareció con frecuencia en las portadas de diarios y revistas. Era, desde luego, una ventaja que la jugadora revelación del certamen tuviera condiciones de "estrella de cine". Se parece mucho a Grace Kelly. Lo cierto es que se le hizo entrevista, se vertieron elogios a veces desmedidos para una figura que recién aparecía, desembocando todo en una nominación para el plantel chileno que viajó a São Paulo a participar en los Juegos Panamericanos.

Pues bien, en ese torneo jugó muy poco. Dos, tres, cinco minutos en cada encuentro. Más no. Se trataba del debut y había que llevarla con calma y tino. En todo caso su bautismo internacional también sir- vió para que en el próximo plantel sea nuevamente llamada para viajar a Lima.

Estuvimos conversando con Cristina Faundez, en uno de los entrenamientos de esta semana de la selección universitaria. Antes del diálogo observamos su accionar. Se le nota más reposada. Con mayor seguridad en lo que hace. Hay armonía en sus movimientos, agilidad en sus desplazamientos.

—¿Qué tal María Cristina Faundez, gana la "U" el torneo? —Ojalá —contesta con una ancha sonrisa—. Eso es lo que queremos todas, ganar el certamen esta vez.

—Bueno, ahora tienen un buen equipo. Blanca Carreño, María Boisset, Eugenia Lupayante, usted y María Clavería. Es un gran cuadro.

—Yo también creo lo mismo. Por lo me- nos lo hacemos mucho empeño para que las cosas salgan bien.

—Es cierto que se cambia de tienda y pasa a la Asociación Santiago a jugar por algún club? —¿Quién dijo eso? No pienso moverme de la "U" por ningún motivo, me encuen- tro muy a gusto, con todas muy buenas compañeras y siempre he actuado junto a ellas. Eso no. Jamás me retiraré de la "U".

La destacada jugadora está justo en el momento estelar de su carrera deportiva. Ya avanzó el tramo más difícil, el de darse a conocer, y que le reconozcan los mé- ritos. Ahora queda el resto, la consagra- ción definitiva. Sin algarazgos, ni falsas pretensiones. El próximo Torneo Nacional nos puede brindar la oportunidad de ase- gurar una "estrella" rutilante para el béis- quetbol nacional. Su nombre, María Cris- tina Faundez. Sus antecedentes personales están en la tarjeta de presentación.

ALFREDO LEONEL PARRA



SOLO CUATRO AÑOS QUE JUEGO béisquetbol, señala María Cristina Faundez, la destacada jugadora internacional de la "U". No pienso cambiar de tienda. El próximo Torneo Nacional, ausente Santiago, del quinto universitario el favorito para mostrar los adelantos que acusa en el béisquetbol chileno, de con- tinuar en el ritmo de progreso que acusa en los últimos años. En el grabado, con nuestra cronista Arrap.

EDUARDO ZULETA: TENIS ALEGRE

El No. 2 de Ecuador disfruta en cada partido, tomando su deporte favorito con profundo agrado. Ha enfrentado a los mejores aficionados del mundo... con suerte dispar.

Por tercera vez se presenta en nuestras canchas el simpático ecuatoriano, Eduardo Zuleta. Un muchacho guaya- quileño que ha tomado este deporte, con sana alegría, agrado cada vez que empu- ja una raqueta. Siéntelo grato, con gozo, cada intervención suya y la del rival. Si aquella o ésta lleva calidad, se aban- da la satisfacción de Zuleta.

Este sentimiento del crack ecuatoriano surgió de una pre- gunta que le hicimos en su vi- sita a LA NACION. ¿Por qué usted se muestra reticente a la volea o al saque violento? —Nada más simple. Me gusta demorar el juego cuanto pue- da, nos respondió. "A qué matar" al adversario, si an- tes puedo disfrutar alegre- mente del tenis? Siempre trato, como es natural, de obtener el punto, pero sin la celeridad que me prive del agrado de mi deporte.

Trece años lleva con la ra- queta en la mano el crack guayaquileño. Desde niño es- tuvo en las canchas del Guayaquil Tennis Club, "cuna" de- portiva de Pancho Segura, Olvera, actual No. 1 del ran- king ecuatoriano. Ahora, es- tán en "barbecho" Pancho Gu- zman y Washington Suiña, muchachos que se aprestan para ir a Medellín, al S. A. por la Copa Patiño. Lo ha- cen, según nos informa Zu- leta, bajo el control del pro- fesor chileno Ricardo Lu- cerna, quien sucedió a nuestro compatriota Hernán Gu- zman.

En 1952 y 53, obtuvo Zu- leta el título de campeón juvenil del Ecuador. Fue el punto de partida de su largo caminar por el tenis. Pronto como ocurrió con Segura y Olvera, dejó la ribera del Guayas para recorrer los courts extranjeros. Ha jugado en los principales campeo- natos del mundo. Su per- manente actuación frente a los consagrados del tenis amateur, ha conducido a Zu- leta a una experiencia gran- de. A todos les presento lu- cha, pero su fuego no se lo quita nadie.

La mejor actuación última de Zuleta, la obtuvo recién- temente enfrentando nada menos que al norteamericano Chuck McKinley, a quien lu- chó en las "cuerdas". La lle- vó a pelear cinco sets, ca- yendo nuestro visitante por el apuro en ganar. Arriesgó un punto, y ahí mismo perdió el partido. Sin embargo, tuvo la satisfacción de lograr el título del torneo de "consuelo". Peor es nada.

Preguntamos a Zuleta por el arteza Rafael Osuna, res- pondiéndonos que su triunfo en Forest Hills, está diciendo de las bondades de su juego. —Es extraordinario, nos dijo. Su acción es abrumadora. Si mantiene la "chispa" y cali- dad que mostró en los parti- dos con McKinley y Froehing, no habrá quien lo gane. En canchas de arcilla o de ces- ped, Osuna se mueve con rapidez asombrosa, y no hay tiro del adversario que no lo responda. Con Osuna se repi- te lo ocurrido con Olmedo y tantos otros jugadores que



CUANDO ZULETA RECIBIO la invitación para actuar en el tenis de Fiestas Patrias, respondió de inmediato, aceptándola. Es buen amigo de nuestro país, el que visita por tercera vez. EN EL GRABADO, Zuleta (a la izquierda), aparece junto a Orlando Garrido, que fue su rival en uno de los partidos del Sudamericano de 1960.

REGALE UN RELOJ SUIZO SIN PIE EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA



TRICOTA consigna para Ramirez en el "Español" de Barcelona, club al que nuevamente se fue a enrolar.

SUZULIGHT GARAJE PASTENE Almirante Pastene 32. Fono 454460. Providencia

JUENILES: JAVIER LONGA MUÑOZ, ARQUERO QUE PROMETE

El jugador adulto de la Asociación San Miguel, a los 18 años. Producto neto de la eterna "pichanga" de barrio. Su meteórica carrera. Desde peneca en el Juvenil de Atacama. Juega por la alegría de jugar. Su concepto del profesionalismo. Tentado por la oferta de la Selección Española y Colo Colo. Su aspiración máxima.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

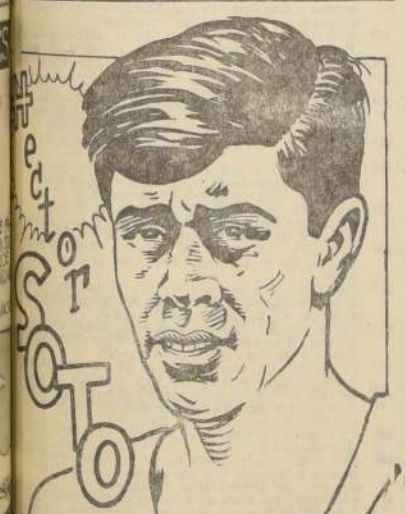
Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Raúl Aedo Ruiz

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

(R. A. M.)



RICARDO STORCH, arquero de San Luis. Es uno de los buenos del campeonato. ¿Qué sucedería si el equipo quillotano no lo tuviera bajo sus tres palos? En el match con Colo Colo, Storch fue batido en seis ocasiones (tres de penales), siendo siempre la figura de su equipo, pues atajó mucho. En la escena lo vemos lanzándose a los pies del colocolino Liberona.

nes (tres de penales), siendo siempre la figura de su equipo, pues atajó mucho. En la escena lo vemos lanzándose a los pies del colocolino Liberona.

Futbol... Siempre Futbol

Tunessi hizo recordar actitudes caraballeras a s. "Chamaco" Valdés es buen basquetbolista, y como tal resulta un arquero de emergencia que da confianza. Se ha transformado en moda jugar con las medias abajo. Justos premios millonarios para Santos y PELE. Si ganan el título mundial, les esperan fabulosas bonificaciones. Pronto se intensificará la actividad del fútbol europeo.



EL GOLEADOR Bracamonte estuvo ausente del marcador en el match que San Felipe empató con Audax Italiano. Pero fue problema constante para la zaga italiana. Se le ve, con paso de ballet, rodeado de Vial y Lespinasse.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

Los buenos guardapapeles que cuenta en la selección de fútbol amateur, Javier Longa Muñoz, estudiante del Liceo de San Miguel, es un jugador que se emplea, mientras que el resto de los jugadores de la selección de fútbol de San Miguel, no lo hacen.

JUAN ARRIAGADA:

Zaguero Técnico y Hábil

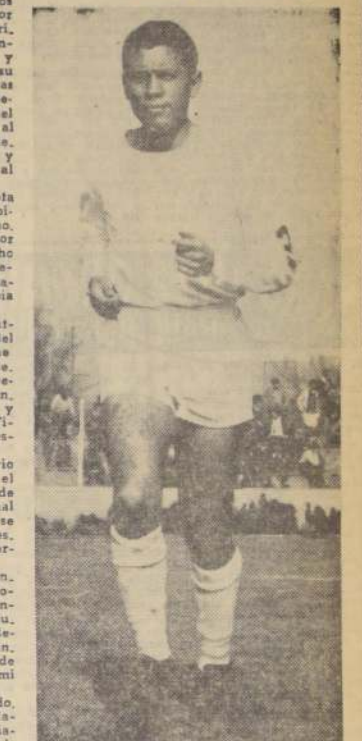
El defensa central de Deportes Colchagua, reúne todas las condiciones para ser astro. A despecho de sus 21 años, juega con la tranquilidad de un veterano. Se probó en Rangers y le dijeron que "no servía".

El fracaso o la negativa, suele tener hondos repercusiones en el campo espiritual de un individuo. Máxime, cuando se trata de un adolescente. Elapa humana, abierta a todas las ambiciones e ilusiones, y sensible como la aguja de un sismógrafo, Empero, la confianza en sí mismo, suele contribuir de un modo más decisivo al buen éxito, que el talento, al presentarse aquellos embates contra las más caras aspiraciones del hombre en gestación.

El fracaso o la negativa, suele tener hondos repercusiones en el campo espiritual de un individuo. Máxime, cuando se trata de un adolescente. Elapa humana, abierta a todas las ambiciones e ilusiones, y sensible como la aguja de un sismógrafo, Empero, la confianza en sí mismo, suele contribuir de un modo más decisivo al buen éxito, que el talento, al presentarse aquellos embates contra las más caras aspiraciones del hombre en gestación.

Juan Manuel Arriagada Amigo, zaguero central de Deportes Colchagua, recién camina sobre la senda risueña de los 21 años. Es oriundo de Talca, con mayor precisión, del barrio Seminario. Sus primeros pasos en el fútbol los dio con la infaltable pelota de trapo, en esa amplia y larga cancha que es la Alameda con su frondosa arboleda. Las primeras letras las aprendió a balbucear en el colegio Seminario. Destacó desde los infantiles del Juvenil Seminario, por su tendencia al juego técnico, a la habilidad, a la sutileza. Jamás abusó de su físico vigoroso y desarrollado. Siempre fue lealmente al delantero.

HERNAN ANDRADE M.



Me agradaba despojar de la pelota a mis compañeros de colegio en las "pichangas", sin rozarlos en lo más mínimo. Eso no lo aprendí de nadie. Quizá, por instinto busqué el estilo. Como era mucho más grande que mi costáneo no quería que se dijese que abusaba de mi estatura o de mi corpulencia. Además, había niños que no creían mi verdadera edad.

Me agradaba despojar de la pelota a mis compañeros de colegio en las "pichangas", sin rozarlos en lo más mínimo. Eso no lo aprendí de nadie. Quizá, por instinto busqué el estilo. Como era mucho más grande que mi costáneo no quería que se dijese que abusaba de mi estatura o de mi corpulencia. Además, había niños que no creían mi verdadera edad.

Arriagada, educado y formado futbolísticamente en las aulas y patios del seminario talquino, a los 18 años, fue probado en Rangers. Pensó que había llegado la hora de sus sueños de peneca. Defender el club de la ciudad natal. La entidad que acapara y concita el interés y la devoción de los hijos del Píedico. Finalizada esa práctica examinadora, la respuesta fue enfática: "No sirve".

Arriagada, educado y formado futbolísticamente en las aulas y patios del seminario talquino, a los 18 años, fue probado en Rangers. Pensó que había llegado la hora de sus sueños de peneca. Defender el club de la ciudad natal. La entidad que acapara y concita el interés y la devoción de los hijos del Píedico. Finalizada esa práctica examinadora, la respuesta fue enfática: "No sirve".

La confianza en sí mismo no se vio requiebada, no sufrió mengua en el juvenil zaguero centro. Torno a su club de siempre, el Juvenil Seminario. No hay mal que dure cien años, ni plazo que no se cumpla. A fines del año pasado fue "descubierto" por el director técnico de Deportes Colchagua.

La confianza en sí mismo no se vio requiebada, no sufrió mengua en el juvenil zaguero centro. Torno a su club de siempre, el Juvenil Seminario. No hay mal que dure cien años, ni plazo que no se cumpla. A fines del año pasado fue "descubierto" por el director técnico de Deportes Colchagua.

La verdad es que me sorprendí un tanto —nos dice con su voz pausada— al comienzo, cuando el entrenador Oscar Andrade me habló de contratarme como jugador profesional, creí estar soñando. Recordé el rechazo de Rangers. Acentuó de inmediato, porque veía llegar la hora de mostrar el error en que incurrieron en mi ciudad natal.

La verdad es que me sorprendí un tanto —nos dice con su voz pausada— al comienzo, cuando el entrenador Oscar Andrade me habló de contratarme como jugador profesional, creí estar soñando. Recordé el rechazo de Rangers. Acentuó de inmediato, porque veía llegar la hora de mostrar el error en que incurrieron en mi ciudad natal.

Hoy es un ídolo en San Fernando. Los adictos de Deportes Colchagua le llaman "el Raúl Sánchez" como "para señalar de una manera objetiva su labor en la cancha. En rigor de verdad, no se exagera. El domingo último, frente al equipo de la Universidad Técnica, Arriagada no parecía un jugador novel. Se expedía con la sapiencia y seguridad de un consagrado. Contribuye a ello su físico de 1,80 de estatura.

Hoy es un ídolo en San Fernando. Los adictos de Deportes Colchagua le llaman "el Raúl Sánchez" como "para señalar de una manera objetiva su labor en la cancha. En rigor de verdad, no se exagera. El domingo último, frente al equipo de la Universidad Técnica, Arriagada no parecía un jugador novel. Se expedía con la sapiencia y seguridad de un consagrado. Contribuye a ello su físico de 1,80 de estatura.

Todo cuanto pueda ser en el futuro —nos dice finalmente— será obra de dos hombres: el entrenador puliendo más defectos técnicos, y René Orlando Meléndez, que más que como entrenador, es un verdadero profesor dentro de la cancha. El pone cal-

Todo cuanto pueda ser en el futuro —nos dice finalmente— será obra de dos hombres: el entrenador puliendo más defectos técnicos, y René Orlando Meléndez, que más que como entrenador, es un verdadero profesor dentro de la cancha. El pone cal-

LA VADORA CAMPEONATO MONUMENTAL DE AUTOMATICAS FUTBOL DE LOS BARRIOS/CCU

CENTRIFUGAS
Reparaciones y repuestos:
—Thor —Madensa
—Hoover —Rittem
—Electric —Universal
—B. T. H. —Bendix
Enceradoras, batidoras, jugadoras.
Vamos a domicilio.
ELECTRO-REPARACIONES
(Ex jefes técnicos de Sindelen)
NO CONFUNDIR:
Santiago: MONJITAS 579, Fono 392283, y en Valparaíso: COLON 3010, Fono 54889.

RUEDA DE VICECAMPEONES
El atractivo de la fecha de ninguna reside en los encuentros correspondientes al torneo de los clubes que se clasificaron Vicecampeones en sus respectivas eliminatórias, en Santiago.
En Pudahuel juegan los elencos de Apóstol Santiago con Deportivo Pudahuel en una nueva chance para clasificarse campeón y optar así al título absoluto de noviembre próximo.
Buscando un contendor para el otro Vicecampeón de Independencia, Juventud Atlas se efectuarán partidos entre

CANCHA HIPODROMO CHILE
Hipódromo Chile "B" con Juventud Platense, el primero de Independencia, y el segundo de Quinta Normal, a las 18.30 horas.

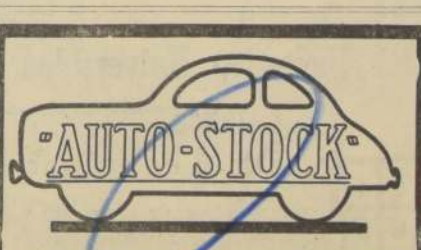
CANCHA BRITANIA
Círculo Social de Barrancas con Defensor Católico, el primero de Las Barrancas y el segundo de Recoleta, a las 18.30 horas.

EN SAN MIGUEL Y SECTOR CENTRAL
También se efectuarán encuentros por las eliminatórias de San Miguel y Sector Central, quienes están clasificando a sus respectivos campeones y vicecampeones. El procedimiento se conocerá oportunamente.

AMORTIGUADORES

AUSTIN — MORRIS — VAUXHALL — BEDFORD — FORD — G. M. C. — BUICK — NASH — CHEVROLET — STUDEBAKER — OLDSMOBILE — MERCURY — HUDSON — PACKARD — PONTIAC — CADILLAC.

SE VENDEN COLOCADOS
GAY 1728-30 — FONO 69354



ALAMEDA 2073 — DIEZ DE JULIO 837
FONOS 62751 — 66169 — FONO 382789

ENSAMBLES GENUINOS ARMADOS
FORD PREFECT 1942-1952
y el mas amplio surtido de repuestos.

FORD-CHEVROLET

Amortiguadores Thompson Sky-Ride. Líquido frenos "Lockheed". Balas de frenos "Hy-Matic". Anillos "Perfect Circle". Filtros "Fram". Encendido "Genuino" y "Valley Force".



CON SU SABOR DISTINTIVO GANE DINERO EN EFECTIVO

PARTICIPE EN EL GRAN CONCURSO "VIU"

1er PREMIO \$ 500.000 Y MUCHOS PREMIOS MAS. POR CADA COPRA QUE HAGA. EXLIIA

UNA FICHA IGUAL A ESTA

JUNTE 10 Y CANJEELAS POR EL CUON DE LA SUERTE. EN MONTEALEY 4515 — SALESIANOS — ALERGES 1999. BRUNES LUJO 01075. PROGRAMA DIA JUEVES 19 DE SEPTIEMBRE DE 1963

Orlando Guzmán, del C. C. Thomas Bets, de Peñañor, en la clasificación individual y Aídaus C. S. Halleno en la tabla de por equipos. En la tabla de Ciclista al Centro de la República", organizada por la Asociación Ciclista de Santiago, cumpliendo en la categoría de las Damas, en el Lago-Los Andes y Los Andes-Quilota, de esta interesante competencia pedalar. La prueba se inició ayer, a las 8.04 horas, con el primer ciclista, con Manuel Valdez Alfonso, largando en demanda de la Cuesta de Chacabuco, para luego caer en Los Andes 41 minutos y 3 segundos. Los corredores. A su vez, en la segunda etapa, la prueba por equipos, el puesto de honor, arribaron los competidores, desfilando solamente por fallas mecánicas en su bicicleta el corredor de Green

La clasificación de la primera etapa Santiago-Los Andes fue: 1.) Julio Asculi, con 2 horas 14'15"; 2.) Juan Carlos Varga, Green Cross, con 4 horas 21'45"; 3.) Leonidas Carrillo, con 4 horas 54'07"; 4.) Juan Carlos Varga, Green Cross, con 4 horas 55'30"; 5.) Juan Valdivia, Ferrión, con 4 horas 55'30".

Cumplidas las dos etapas la clasificación por equipos quedó:

1.) Audax C. S. Italiano "A" 21'45"; 2.) Audax C. S. Italiano "A" 21'45"; 3.) Audax C. S. Italiano "A" 21'45"; 4.) Ferrión-Conchal "A"; 5.) Ferrión-Conchal "A"; 6.) Green Cross; 7.) Ferrión-Conchal "B"; 8.) Centenario; 9.) Centenario; 10.) Centenario; 11.) Quinta Normal; y 12.) Cartier.

La carrera proseguirá hoy, a las 9 horas, yendo a Viña del Mar y Guayaquil, y regresando Viña del Mar.

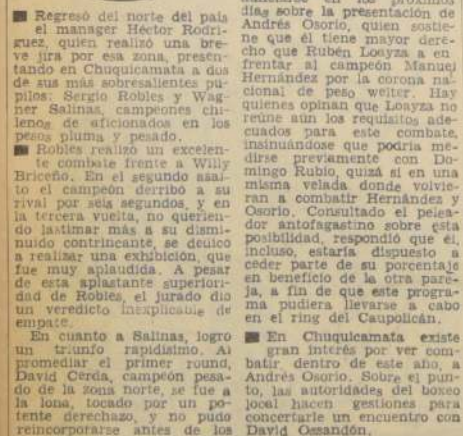
Sigue alzándose la llamada provocada por el asunto de los árbitros. Ahora son los clubes. San Luis, Santiago Morning quienes han formulado quejas contra los jueces que dirigieron sus últimos encuentros. Y no sólo se quejan, sino que solicitan medidas drásticas contra esos jueces, que ellos estiman nocivos para el fútbol. Entretanto, el Comité de Arbitros mantiene un silencio total frente a la crisis—esta toma cuerpo en cada partido—, sin ofrecer solución alguna.

■ Hace cosa de dos años expusimos el mismo problema en todas sus proyecciones. Entonces sí que el Comité sacó la var, no para dar soluciones, sino que para tener el aspecto de velo, sin atreverse nunca a poner el dedo en la llaga. Ahora, después de tantas fallas y vicios que existían en la organización que controla los árbitros. Dentro del problema, señalamos la permanencia absolutamente antirreglamentaria en el Comité del dirigente John Arthur, aventado poco después del fútbol por razones que son del dominio público. De entonces acá las fallas han sido muchas. Pero, a pesar de que el Comité es técnico e independiente, sigue integrado por personas que no es idónea, esto es, que no posee autoridad técnica para regir a los hombres del pito, bien que todo el mundo admita la buena voluntad de estos dirigentes. Pero como con buenas personas el problema no se arregla, es de urgencia la reestructuración del Comité.

■ Entendido que debe constituirse con técnicos, hay que otorgarle una autonomía auténtica, vale decir, sin dependencia del Consejo de la Asociación Central. En su nueva estructura debe este Comité establecer un escalafón de árbitros, empezando por marginar a aquellos que desde un punto de vista pueden seguir actuando. Ni siquiera es necesario mencionarlos, porque el mismo aficionado los conoce: son los caudantes de todas las anomalías que se ven en las canchas. Bajo estas tres normas: Comité integrado por técnicos, independencia absoluta y escalafón de árbitros, será posible llegar a una solución. Mantener las cosas dentro de la estructura actual, significaría que el Comité de Arbitros, al no poder actuar, se desmorona, se agrieta, jurando en cauchas sembradas de minas, que explota al primer pizazo disonante de un árbitro.

■ Menos comunicados y reuniones, señores, señores. No pierdan el tiempo averiguando si un club tuvo o no expresiones inconvenientes para los árbitros. Enfóquen el problema en el fondo, en el toro, por las astas. Háganlo antes de que un peligroso virus contamine al fútbol chileno.

El campeón pesado batló por nocaut a David Cerda, y el titular de pluma fue muy perjudicado en el fallo de empate con Willy Briceño. 1.500 escudos de recaudación se hicieron en Chucucamata. Insinúase una reunión doble con los combates Rubio-Loayza y Hernández-Osorio.



Pago precios sin competencia por:
TODA CLASE DE MONEDAS
ANTIGUAS CHILENAS Y EX-
TRANJERAS.

LOTES Y COLECCIONES
PARA NUMISMATICOS

Monedas de NIQUEL
y COBRE

1185
AGUSTINAS
1185
OF 56-5° PISO
AUTOS LA CHILE

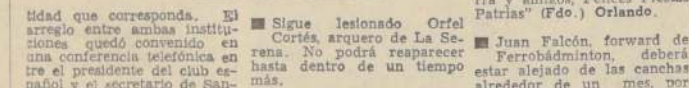
TAMBIEN COMPRA
OBJETOS DE PLATA



Y se enrola en un club hispano. Comienzan a activarse ingresos a la división de ascenso. Orlando hace llegar su tradicional saludo de Fiestas Patrias. De cuidado la lesión de Juan Falcón. Leonel Sánchez también renueva contrato con Universidad de Chile.

■ **Adolfo Godoy**, delantero paraguayo que militaba en Santiago Morning, recalcó su contrato con el instituto chileno para irse a España a jugar en el club "Cartagena". Una vez finalizado su contrato con la institución española, Godoy procederá a

■ **Luis Hernán Alvarez**, delantero de Colo Colo, está casi totalmente recuperado de la lesión que sufrió en el match con Universidad Católica. Es muy probable que reaparezca pilotando el ataque albo en el encuentro con Santiago Morning.



■ Como es tradicional en el Día de la Patria, la sección Deportes de LA NACION recibió un cable de Orlando, el delantero argentino que milita en Green Cross, y que nunca olvida a nuestra tierra. El texto del cable recibido ayer es el siguiente: "A esa bendita tierra hallarse seriamente lesionada de un tobillo. Por tal motivo es enyesado."

■ Para esta tarde se encuentran batidos dos encuentros amistosos. U. de Chile se presentará en Chillán, ante Subseña, y La Serena recibirá la visita de Temuco.

TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

El argentino Oscar Escribano venció al nacional José Costantini en el partido más importante que por el programa del Campeonato de Tenis de Fiestas Patrias se desarrolló ayer en las canchas del club "Internacional".

Escribano hubo de esforzarse al máximo para derrotar a Castellano, quien lo llevó a cinco disputados sets, cuyos resultados fueron: 6-0, 6-0, 6-1, 6-1 y 6-1.

En otro de los partidos importantes de la programación

PROGRAMA DE HOY
El programa de hoy destaca los encuentros del argentino Oscar Escribano con el chileno Jaime Filio, y del ecuatoriano Eduardo Zuleta con el argentino Omar Bello. La programación completa desarrollará es la siguiente:
9.30: (dobles) M. Ibarra-M. Bender con A. Salazar-

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales registrados en la etapa de ayer, de este tradicional Torneo de Fiestas Patrias, fueron los siguientes:

Patricio Cornejo venció a E. Sanhueza, por no presentación de éste; Luis Cornejo a C. Barón, por 6-3, 6-2 y 6-1; Sonia Berrios a Helen Jacobo, por 1-6 6-4 y 6-1; L. A. Ossandón a Anahí Barón, por no presentación de ésta; E. Oymer a A. Hammerstein, por 6-3, 7-5 y 6-1; Oscar Escribano (argentino) a José Castellano (chileno), por 2-6, 8-6, 7-9, 6-1 y 6-3; Ana Cornejo a Leyla

Herzog; O. Escribano con J. M. Filloil; Y. del Solar-H. Jacobo con E. Sanhueza; E. Musalem; 10:00: L. A. Ossandón con Patricio Cornejo. 11:00: Eduardo Zuleta con O. Pabst; 15 horas: H. Groux-A. Cornejo con R. Narbóna-M. L. Solo; C. Barón-J. Filloil con L. Cornejo-R. San Martín. 16:00: E. Oymer con P. Cornejo-L. A. Ossandón; E. Zuleta-A. Morales con J. Castellano-R. Kymer; 16:30: A. Salazar-L. Cornejo con J. Filloil-L. Musalem; M. Ibarra-O. Escribano con H. Jacobo-R. Kymer; D. M. Bender-E. Zuleta y V. Zarrón-Español con A. Cornejo E. Cornejo.

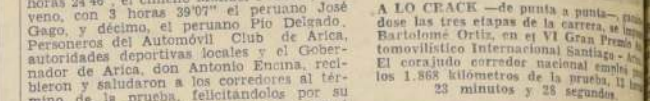
COMUNICAMOS A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES DE LA INSTITUCION QUE PARA EL PARTIDO DEL PROXIMO DOMINGO ENTRE NUESTRA REPRESENTACION Y EL CLUB DE DEPORTES COQUIMBO UNIDO, EN LA CIUDAD DE COQUIMBO, CONTARAN CON COMODOS BUSES PULLMAN QUE SALDRAN DIRECTAMENTE DESDE NUESTRA CIUDAD.

LOS PASAJES Y ENTRADAS PARA
EL PARTIDO ESTARAN EN VENTA EN
NUESTRA SECRETARIA

Alameda 357-A — desde ma-
ñana viernes, de 10 a 13 y de
17 a 20.30 horas.

El crack de Santiago Morning se adjudicó también ayer la tercera y última etapa Iquique-Arica, con el tiempo de 2 horas 31 minutos 30 segundos para los 331 kilómetros del tramo. Segundo, en la clasificación general, fue el sueco Kurt Robert George, que corrió por el Perú.

ARICA 18.— Bartolomé Ortiz, en la serie Turismo en Carretera; Alberto Schwartzman en Carrozados Standard Clase 8 y Eduardo Kovacs, hijo, en Carrozados Standard Clase 3, fueron los ganadores de la carrera automovilística Santiago-Arica, cuya llegada en la meta instalada frente al Estadio "Carlos Dittborn Pinto" despertó extraordinario interés en esta ciudad-puerto. Una concurrencia no inferior a las 20.000 personas se dio cita en dicho punto para aplaudir a los corredores.



desempeño. Como era de suponer, acaparó el fervor popular Bartolomé Ortiz, quien fue alzado en hombros, junto al copista Juan Manuel Silva, por los aficionados.

En la clasificación general, la colocación final fue la siguiente: 1.º Bartolomé Ortiz, Chile, con 13 horas 33'22"; 2.º Jorge Best, George, Perú, con 13 horas 43'03"; 3.º Hugo Tasile, Chile, con 14 horas 33'22"; 4.º

Juan Armando Barrios, Chile, con 14 horas 33'07"; 5.º Sergio Santander, Chile, con 14 horas 09'21"; 6.º José Gago, Perú, con 14 horas 58'06"; 7.º Manuel Podada, Chile, con 15 horas 48'32". A continuación, los tiempos de clasificación de los otros jugadores: 8.º Jorge Moreno y Odde Richman, peruano; 9.º Delgado, HUMBERTO como correspondiente.

El más franco de los éxitos coronó los esfuerzos del Club Ciclista Cóndor, en la organización, bajo el auspicio y respaldo de la Ilustre Municipa-

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

TODO COMPETIDOR.—Seis vueltas (60 kilómetros).—
1.º José Vega, del C. C. Bata
de Peñafiel, con 8 puntos. 2.º
Benedicto Quezada, del C. C.
I. Cóndor, con 7 puntos. 3.º
Carlos Carrasco, del C. C. Bata
de Peñafiel, con 2 puntos;
y 4.º Marcos Pinto, del C. C.

CUARTA CATEGORIA.— Cuatro vueltas (40 kilómetros).— 1.º Manuel Donoso, del C. C. Green Cross, con 7 puntos. 2.º Antonio Díaz, del C. C. I. Córder, con 5 puntos. 3.º Lorenzo Romero, del C. C. Chacabuco, con 4 puntos. 4.º Arturo Alonso, del C. C. Green

NOVICIOS.— Tres vueltas (30 kilómetros).— 1.º Ignacio Regular, del C. C. Green Cross, con 6 puntos. 2.º Eugenio Arenas, del C. C. Carteros, con 5 puntos. 3.º Vicente Inda, del C. C. San Bernardo Central, con 5 puntos. 4.º Mario Hernández, del C. C. Chacabuco, con 2 puntos.

La prueba tuvo por escenario el circuito comprendido entre las calles Avenida Apoquindo, frente al número 3300, Avenida El Bosque, Vitacura, Avenida de Las Condes y Avenida Apoquindo, fue presenciada por el Alcalde de Las Condes, don Jorge Clark Donoso y los regidores Alonso Zamalero y José Rebat, que se hicieron presentes en el acto de repartición de premios.

Venció en el partido final a Patricia Rivera, por 6/3, 3/6 y 6/2. Resultados generales de la jornada tenística desarrollada en el Estadio Italiano.

H. de Schneider venció a Patricia Rivera en el partido final 6/2 y 8/6, a J. Fernández-R. Guzmán 5/7.

Singles, damas, segunda

Cecilia Gracia a Loreto Lyon 6/3
5/7 y 6/4; H. de Myoñi a L. Tri-
stain 6/3, 6/8 y 7/5; M. A. Lerrain a
M. L. Guézie 6/3, y 6/1; Magdaíne
Faini a Ana María Gueli 6/4 y
10/1.

H. de Schneider & Patricia Rivera, 6/3, 2/6 y 6/2. Dobles, damas, segunda.

Singles honor, caballeros, octavos de final.

Cecilia Gracia-Magdalena Painea Hnas, Abel 6/3 y 6/4; M. L. Guell-G. Calisto & A. de Salvo-V. Estrella, 6/3 y 6/4.

N. Zarob & C. Meduza 6/3 y 6/4.

Dobles mixtos, honor.

C. Nemes-E. Haraszin a Mécsele
Gallegher-P. Gill, W. O.; M. de
Figueroa-O. Ibañez a Y. de Pra-
joux-D. Fernández, W. O.; Laura
Casareci-J. Aduña a Patricia Rive-
ra-A. Priester 61, 2/6 y 3/4.

Dobles damas, honor.	Dobles, caballeros, segunda.
V. Philippi-S. de Nemes a A.	Bolton-Muñoz a Valenzuela
Mayorga-A. Aguilera, W. O. R.	Troncoso 6-3, 1-6 y 6-4; N. Penat-
Bohm-M. de Westmann a Y. de	R. González a E. Alvarez-M
Pratous-C. Binder, W. O. R.	Irarte 11-3 y 6-3; B. Elgueta-

Bohm-M. de Wernmann A. V. Phillips-S. de Nemes 7/3 y 6/1; M. Galliquillos-C. Ramila y H. Hernández M. T. Hernández 5/7, 7/3 y 6/4.

Dobles honor, caballeros

Don Martín A. S. Jannhon-V. Arancibia, W. O.; Blachet-Kroger y Tori-Bernat, W. O.; Pierola-Pérez a Barna-Awad 6/2 y 6/3.

Dobles mixtos, segunda.

Rosita Bravo-S. Blanchet, rancien y Loreto Leon-L. Díaz de

A. Fuster-Ojeda y P. Gil-L. Baiza, W. O.; Fuentealba-Ortiz, W. O.; Fuster-Ojeda y P. Gil-L. Baiza, W. O.; Fuentealba-Ortiz, W. O.

- 1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 meses, por cada gol que arroje el total de puntos a la fecha.
- 2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-cambiable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
- 3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electron", donada por Distribuidora Moneda; Gerardo Meyer, de Moneda.
- 4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CERCA", donada por su fabricante, Cuias Zamora.
- 5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el baño, obsequio de Vidriera "La Argentina" del 6 de Julio 725.
- 6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delinquentes, Julin Serra, San Antonio 539 y Diagonal 384.
- 7º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de calzados "Rafa", San Pablo N° 1054.
- 8º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delinquentes, Julin Serra, San Antonio 539 y Diagonal Cervantes 684.
- 9º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de beneficencia.
- 10º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 11º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, De talón 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N° 38, local 5.
- 13º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 14º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 15º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de beneficencia.
- 16º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 17º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 18º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, Radiolandia, ubicado en San Antonio 79.
- 19º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 20º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 21º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de beneficencia.
- 22º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 23º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 24º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, De talón 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N° 38, local 5.
- 25º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 26º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 27º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, Radiolandia, ubicado en San Antonio 79.
- 28º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 29º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de beneficencia.
- 30º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 31º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, De talón 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N° 38, local 5.
- 32º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para manos y Champú "Prince Jaquely", y un Flusajo obsequio de Laboratorios "Norgine").
- 33º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, Radiolandia, ubicado en San Antonio 79.
- 34º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.).
- 35º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 36º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
- 37º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

GALVANIZADO y NEGRO.
Stock permanente.
6-12 1/2 6-24 7 6-7 1/2
6-19 1/2 6-27 1/2 6-37 1/2
1 1/4 a 3 1/4" diametro.
Leigh & Cia. Ltda.
VEREDA BERNARDO O'HIGGINS 4786

de Vidrios
A DOMICILIO
Cualquiera can-
dad en cualquier
punto de San-
tiago.
LIRA 617 - FONO 3945
Vidrios Planos Circulares

OLIVIO A GANAR ÑUÑO A ELIMINO A SANTIAGO

Se le cuenta a favor de los ñuños. Equipos clasificados.

(Sub Sede D) — San Bernardo 2, Recoleta 4. Clasificado: Recoleta. El Monte 1, San Antonio 3. Clasificado: San Antonio. Navidad 0, Cartagena 5. Clasificado: Cartagena.

III ZONA — Coquimbo 1, Punitaqui 0. Clasificado: Coquimbo. Los Villos 5. Clasificado: Los Villos.

(Sub Zona A) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Santa Rosa 0. Clasificado: Santa Rosa.

Zona B) — La Cruz 0, Punitaqui 1. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona C) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona D) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona E) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona F) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona G) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona H) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona I) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona J) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona K) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona L) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona M) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona N) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona O) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona P) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona Q) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona R) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona S) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona T) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona U) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona V) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona W) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona X) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona Y) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona Z) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AA) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AB) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AC) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AD) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AE) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.

Zona AF) — Punitaqui 1, Punitaqui 0. Clasificado: Punitaqui. Quilota 2. Clasificado: Quilota.



SIGUE INVICTO. — Quinteto de básquetbol de la Compañía Chilena de Electricidad que el vencer en el Gimnasio Netaniel al representante de Induvas se mantiene como líder e invicto del Torneo Asociación Comercial. La cuenta final fue de 39 puntos

contra 33. El juego desarrollado por ambos elencos fue parejo, imponiéndose al final la mejor orientación técnica de Chilectra. EN EL GRABADO, Figueroa, Farías, Valencia, Muñoz, Gamboa y Ferrell, del quinteto vencedor.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónese a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Homenaje a Marlene en el Torneo de Básquet de Iquique

IQUIQUE, 18. — (HERNAN CORTES, corresponsal). — Se dará comienzo esta noche a la disputa del título nacional de básquetbol juvenil que en su etapa decisiva se jugará por puntos. En el primer encuentro, Antofagasta se medirá con Temuco y luego se mediarán los quintetos de Rancagua e Iquique.

HOMENAJE

Los organizadores del torneo han programado para la etapa del jueves, un homenaje a Marlene Ahrens. La notable campeona de atletismo visita esta ciudad y su presencia ha sido recibida con vivas muestras de simpatía.

Puerto Montt ganó a Chillán en vólibol escolar femenino

Por el Campeonato Nacional Escolar Secundario de Vólibol Femenino se registraron ayer en el gimnasio Netaniel los siguientes resultados: Liceo de Puerto Montt venció al de Chillán, por 15/9 y 15/2; Liceo No 1 de Santiago al de Cauquenes, por 15/6 y 15/3; y Liceo Manuel de Salas a Gabriela Mistral, por 15/4 y 15/7.

Fútbol ferroviario:

BRASILEÑOS 2, TRASANDINO 2

Ayer en Los Andes. Dido (2), y Espinoza (2), los goleadores.

LOS ANDES. — Con un justo empate a dos goles por bando finalizó en el Estadio Trasandino de esta ciudad, el encuentro internacional amistoso que libraron ayer tarde el Seleccionado Ferroviario de Brasil y Trasandino de Los Andes. El primer tiempo cerró favorable a los visitantes por 2 tantos a 1. Anotaron por los brasileños Dido (2), y Espinoza (2), por el cuadro local. Presenciar la reunión aproximadamente 3.000 personas. — (Luis González Huerta, corresponsal.)

Quince años cumple hoy el Deportivo "Tricolor Nacional"

Quince años cumple hoy el Club Deportivo "Tricolor Nacional". Ello constituye un verdadero acontecimiento entre los vecinos del barrio Club Hípico, ya que, el 18 de septiembre de 1948 — justo en el día y mes de la Patria —, nació a la vida deportiva.

Muchos son los trofeos y premios que los jóvenes integrantes de sus cuadros han obtenido en diferentes eventos. Los hay desde un campeonato juvenil organizado por LA NACION, hasta distinciones logradas en la Liga Deportiva "Blanco Encalada" a la cual pertenecen.

La celebración se iniciará a las 10.30 horas en el Estadio Arturo Prat, con el tradicional encuentro entre solteros y casados. Ambos cuadros disputan el trofeo "Valentín Campos Cornejo", ostentado actualmente por los primeros. En la tarde habrá números artísticos para los hijos de sus asociados, los cuales tomarán parte numerosos conjuntos e intérpretes profesionales.

En la noche, a las 21 horas, tendrá lugar una comida en el Centro Social Pedro León Ugaldé, ubicado en calle Ejército N.º 771.

Curiosidades DEPORTIVAS por chemin

Una de las carreras más dramáticas que se recuerdan, fue la llegada de la maratón del italiano Pietro Dorando. Casi desmayado de cansancio, llegó a la meta en medio de la emoción de los espectadores. Fue descalificado al ser ayudado por los jueces.

Un nuevo deporte, del que disfrutaban tanto los espectadores como los participantes, es el rastreo por perros. En este deporte no hay limitaciones en cuanto a los tipos de perros que en el participan, siendo su único interés la habilidad de los canes para seguir una pista. Generalmente en estas competencias, hacen esas personas un recorrido determinado dentro de una zona establecida. Luego, a cada perro se le hace oler un objeto perteneciente a cada uno de sus dueños y se le suelta. Estos deben seguir el rastro de la persona propietaria del objeto que han oído, proclamándose vencedor al que emplea menos tiempo para encontrarla.

Angel Rodríguez y Dogomar Martínez, los más famosos pugilistas que ha tenido Uruguay, combatieron en la categoría medio pesada.

Luis Vicentini fue el primer sudamericano que figuró en el ranking mundial de boxeo.

Manuel Plaza, el famoso fondista de otros tiempos, nunca tuvo entrenador. Se preparaba solo, y a su modo.

Helen Willis, ganó el campeonato de Estados Unidos a la edad de 17 años.

FCA. DE PAÑOS CONTINENTAL S.A.

Y SUS REPRESENTANTES GEBERT Y CIA.
PROVEEDORES DEL EJERCITO DE CHILE



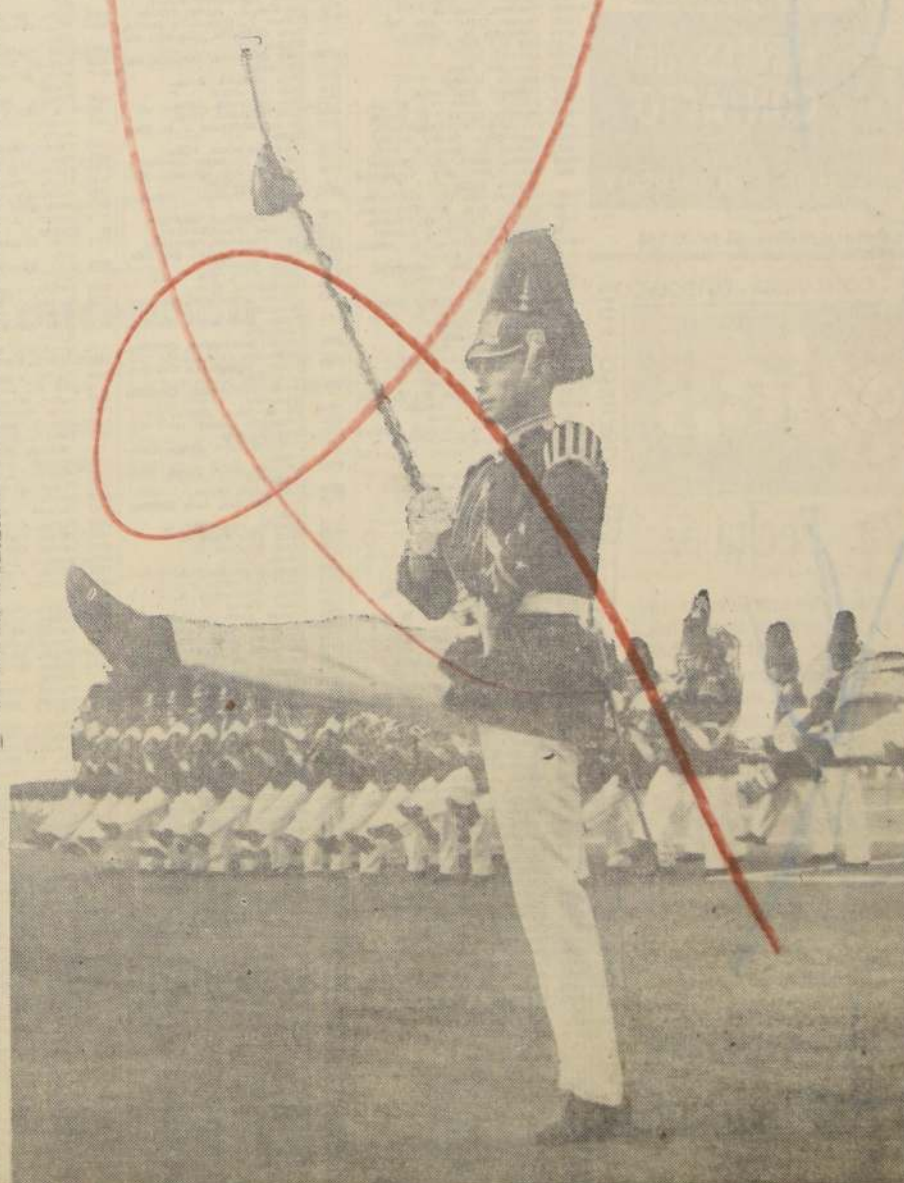
RINDEN UN CALIDO HOMENAJE EN EL ANIVERSARIO DEL DIA DE SUS GLORIAS

Fca. de Paños Continental S.A.

Pedro de Valdivia 6428-Teléfonos 462041-2-3-4-Cas.6030
Santiago

Gebert y Cia.

San Antonio 696-Teléfono 31114-Casilla 14-D-Santiago



SIGUEN SENSACIONALES OFERTAS DE ANIVERSARIO!!

¡Créditos! de amigo 1 minuto para comprar... a año para PAGAR

Traje niño E° 23.50
Casacas gamuza, desde E° 21.
Pantalón marengo, fino E° 9.80
Vestón sport en casimir primado E° 28.

SASTRERIA NAHMIA
IRARRAZAVAL 204
la primera tienda de Ñuñoa

REAJUSTE SIN CONGRESO HUEVOS

45 HUEVOS DE 1ª = 1 KG. DE LOMO
100 HUEVOS DE 1ª = 1 KG. DE JAMON

REEMPLAZA LA CARNE -
COMA HUEVOS

LO MEJOR Y MAS BARATO

Cooperativa Agrícola Avícola
Santiago Ltda. AVICOSAN



GUÍA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 846 (30477) — 15, 18, 20 y 21: Nuevo Circo "Las Águilas Humanas".

CARPA MODERNA, Alameda 1461 — 15, 18, 20 y 21: Nuevo Circo "Las Águilas Humanas".

REVISTAS

COURTNEY, San Ignacio 1248 (30477) — 19, 20 y 21: "El amor, el sexo, el dinero".

OPERA, Huérfanos 877 (30116) — 19, 20 y 21: "El amor, el sexo, el dinero".

CINES

ASTOR, Estado 237 (30112) — 15, 18, 19 y 20: "El amor, el sexo, el dinero".

BANQUERO, Bañados 137 (83561) — 15, 18, 19 y 20: "El amor, el sexo, el dinero".

CALIFORNIA, Irarrazaval 1364 (30477) — 15, 18, 19 y 20: "El amor, el sexo, el dinero".

CHAKIRIS, quien caracteriza a un antiguo rey maya en "Los Reyes del Sol", conquista un trofeo de la Academia de Hollywood por su actuación en "Amor sin Barreras".

Yul Brynner, quien comparte honores estelares con él en "Los Reyes del Sol", y en "Flight from Ashiya", opina que Chakiris está en camino de ser uno de los grandes actores de la pantalla. Y el director J. Lee Thompson está completamente de acuerdo.

EL CARMELITO, uno de los jóvenes valores de nuestra escena, quien encarnará el simpático personaje de Carmelito, en la comedia musical infantil de Jaime Silva, "La Princesa Panchita", que se estrenará el domingo 29 en el Teatro Municipal, por el conjunto que dirige Chela Hidalgo, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago.

NOTICIA DE CINE, "El diario de un sinvergüenza" que se estrenó ayer en la capital penquista, se inicia con el fin de establecer contactos directos y en forma práctica. Es así como al estudiantado se le ha invitado a los ensayos generales de la pieza para que así conozca los distintos ángulos de la preparación teatral.

"NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD", RODADA EN LA INDIA, SE ESTRENARÁ PRONTO EN CUATRO SALAS



Tres tiros de revólver estremecieron al mundo y cambiaron la vida de millones de seres. Ocurrió esto cuando el asesino del Mahatma Gandhi mató a éste hace 15 años, en Nueva Delhi, India.

En este hecho verídico se basa la trama de la película "NUEVE HORAS A LA ETERNIDAD", en la que Horst Buchholz desempeña el papel del fanático asesino, y el papel de Gandhi está encarnado por un devoto discípulo del maestro desaparecido llamado J. S. Casshyap, quien se le asemeja en forma asombrosa. Otros papeles están a cargo de José Ferrer, Diane Baker, Valerie Gearon y Robert Morley. El film fue rodado en CinemaScope y colores en la India, en lugares auténticos. Su estreno se anuncia para pronto, con censura para mayores de 14 años, en los Teatros Metro, Imperio, California y Las Lilas.

Labor de extensión teatral realiza el Teatro Universitario de Concepción

El Teatro Universitario de Concepción ha echado a andar un plan muy interesante de difusión en los colegios fiscales y particulares de la zona que ha sido muy bien recibido. En algunos aspectos es parecido al trabajo que está desarrollando el Teatro de Ensayo en nuestra capital, el que hasta ahora no ha rendido óptimos resultados.

NOTICIA DE CINE "ROGOFAG" INVITADO A DOS FESTIVALES

ROMA (ANSA) — "ROGOFAG", el film en episodios dirigido por Rossellini, Godard, Pasolini y Gregorini, fue invitado a participar en el Festival de Nueva York y en el de Londres. La dirección de ambas fiestas invitó también al productor Alfredo Bini a estar presentes en la velada e intervenir en una conferencia de prensa. Los ingleses habían ya mostrado entusiasmos del film y en especial del episodio de Pasolini "La ricotta", cuando en abril de este año vieron el film en visión privada reservada a críticos londinenses.

UN CIRCO VERDADERO... CON TODO SU BRILLO, ESPLENDOR Y COLORIDO. CARPA MODERNA, EN ALAMEDA 1461 — Fono 60778



Los trapeartistas-cometas voladores norteamericanos, THE COMETS TRAPEZE, THE GOLDEN KIDS, LA TROUPE DE DOCE PONIES DE SHETLAND, CABALLITOS ENANITOS COMEDIANTES, LA MONA CHITA, DAFNA Y SHELLO.

HOY TRIPLES HOMENAJES A CHILE en ALAMEDA 1461, hoy, en MATINE INFANTIL a las 3, en VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.



Chakiris, uno de los actores de moda no apareció en su primer film

El "West Side Story" vuelve a usar la lanza con que se inició en "Los Reyes del Sol".

Con ganar suficiente dinero para ir al cine y ver las películas a color que tanto me han gustado. Pero jamás imaginé que yo iba a trabajar en una de ellas. Hoy casi no puedo creerlo. Es cierto que he trabajado con devoción, he hecho sacrificios y he estudiado asiduamente. Pero eso mismo han hecho muchos otros jóvenes ambiciosos, y no han logrado las oportunidades que he logrado yo. Hay que trabajar, lo sé. Pero también uno necesita un poco de suerte. De no haber sido así yo andaría aún cargando con la lanza.

"Tal vez mi experiencia con esa inolvidable lanza me ha sido útil. Para mí seguirá siendo un ejemplo de esfuerzo, de perseverancia, de ambición. Espero algún día ser aceptado, no sólo por el público sino por mis compañeros de profesión, como un actor serio, consagrado a mi trabajo. Esa es mi mayor ambición", dice Chakiris.

Viva Chile! Hoy, en los tres espectáculos del "Caupolicán", izamiento del Tricolor Patrio iluminado por veinte reflectores eléctricos, ejecución del Himno Nacional, con coros cantantes de quinientas voces



HOY T. "CAUPOLICAN"

25 nuevos atracciones: ¡Ven al domador inglés FRANK TIDOR con su NEW EXCITING WILD ANIMALS! (9) nuevos leones, todos juntos. Igual como en Londres.

MATINE INFANTIL, a las 3 de la tarde; VERMUT, hoy, a las 6.30, y NOCHE, a las 9.40. Mayores y menores.

METRO-KING-CALIFORNIA

1.30, 4, 7 y 10 PM. 2. 4.30, 7 y 10 PM. 7.10 y 10.15 PM.

HOY 11ª SEMANA

METRO GOLDWYN-MAYER PRESENTA

EN UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR!

EUZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON

LOUIS JOURDAN / ELSA MARTINELLI / MARGARET RUTHERFORD / MAGGIE SMITH / ROD TAYLOR / ORSON WELLES

"HOTEL INTERNACIONAL"

Solo para mayores de 18 años

PARAVISION METROCOLOR LINDA CHRISTIAN

Metro Goldwyn Mayer

El Peso de los Clásicos

por SERGIO ESCOBAR

Creo que ha habido exceso de entusiasmo para ponderar las virtudes de "Electra". No es una película extraordinaria pero, claro, al lado del director figura Eurípides, nombre de peso dentro de la cultura occidental. Muy difícilmente, en cambio, alguien se atrevería a mostrar igual entusiasmo por "LOS DIABLOS ROJOS", el film japonés reciente. Como atrevera a compararlo con una obra basada en un clásico griego, con otra cuyo argumento pertenece a un desconocido autor japonés!

Y, sin embargo, la película japonesa es merecedora de una buena calificación. No contribuye a popularizar una notable obra dramática de la antigüedad, cualidad que mucho se ha destacado a propósito de "Electra", pero tiene destacados valores cinematográficos. En los primeros tiempos se pensó que esta cualidad de extensión cultural era el principal mérito del cine y en una antología hemos leído a un cronista del "New York Independent", que en 1910, decía que el mayor valor del nuevo arte residía en la posibilidad de difundir, entre un gran número de personas, las obras de teatro que por entonces estaba presentando Broadway. Los años han demostrado que la apreciación era equivocada y que el cine era un arte diferente, con valores propios. Aun más, al cabo de poco el cine tuvo sus propios clásicos, que no necesitaron basarse en dramas o novelas que tuvieran un prestigio cultural establecido.

Como dijimos en otra oportunidad, "Electra" es una buena película por el tratamiento que el director ha dado al drama clásico, adaptándolo a las necesidades del medio cinematográfico y tratando de que no se convierta en simple teatro filmado. Por eso creemos que está de más el abundar en consideraciones acerca del argumento, cuando lo que debe interesar principalmente es el resultado que el director haya logrado con su puesta en escena. François Truffaut, que fue uno de los mejores críticos de cine que haya tenido Francia, confesó en Buenos Aires que una de las cosas que más lo habían sorprendido, respecto a su película "La 400 golpes", eran las alabanzas basadas en consideraciones puramente sociológicas o humanas antes que en los méritos técnicos de su realización.

El argumento de "Los Diablos Rojos" es muy simple: el señor de un castillo tiene dos hijos, uno bueno y otro malo. El bueno es falsamente acusado por su hermano de robo, por lo cual es expulsado de su hogar. Se dedica a la espada, su cabellera atada en extraña cola y sus vestimentas espectaculares. Nuevamente la cámara se convierte en su inseparable compañera y contempla la acción desde su centro mismo, sea que tenga lugar en los abstrusos campos o en el interior de una estrecha posada. "Los Diablos Rojos" es una buena película de acción y es que esta acción está nitidamente expresada en imágenes, constituye su principal mérito. Porque, ¿hay acaso, algo más consustancial al cine que el movimiento?

—O—

¿Qué pasaría si alguien tratara de vender como auténtica una copia en blanco y negro de un cuadro en colores de Picasso? Seguramente habría un escándalo fenomenal. Pues bien, por ahorrarse el costo, los importadores de "Los Diablos Rojos" han preferido exhibir una pesma copia en blanco y negro, en vez del original. Esto, a la vez, es una buena película de acción y es que esta acción está nitidamente expresada en imágenes, constituye su principal mérito. Porque, ¿hay acaso, algo más consustancial al cine que el movimiento?

Cartas al Director



Gran Santiago— ponen a prueba su habilidad en el arte de marcar el ritmo de punta y taco, dar las vueltas cuando corresponde y manejar el pañuelo con la gracia y la picardía de los auténticos chilenos. Como siempre, el público corrió con entusiasmo, poniendo en apuros a los varones con aquello de: "¡Voy a ella!" que las damas agradecieron bailando mejor que nunca.

La ausencia de fondas —suprimidas en atención a poderosas razones de orden sanitario y moral— no impidió a los santiaguinos visitar el Parque Cousiño y pasar en él una tarde de estilo campestre bastante animada, como la que vemos en el grabado. La sana alegría de los grupos familiares, que acudieron suficientemente pertrechados de vituallas y bebidas, sustituyó esta vez las clásicas borracheras y las violentas algarabías y reñicanas que rubrican antes las fiestas del Parque. Mientras unas familias pasean bajo

los árboles, dándose un auténtico solaz, otras, descansando en la hierba, comen, beben y cantan, sin que sus hijos estén expuestos a presenciar hechos indecorosos o desagradables. Por una singular paradoja, la supresión de las foudas parece facilitar el regreso de los tradicionales pícnics de La Palmilla y el Campo de Marte, cuando los sanos esparcimientos populares no habían sido sustituidos todavía por un comercio ruin, malamente disfrazado de folklóre.

NADA CON EL "TWIST"



En vez de respirar toneladas de polvo contaminado, ingerir alimentos de dudosa procedencia y exponerse a toda clase de molestias y peligros, los santiaguinos disfrutaron ayer de un espléndido día en el Parque Cousiño. Obreros, empleados, estudiantes, hicieron picnic en los prados sin dañar los hermosos árboles ni arruinar las costosas obras de hermoceamiento que allí está levantando la Municipalidad. El grabado muestra la contagiosa

y pacífica alegría del pueblo junto a la laguna del Parque, donde los botes hicieron las delicias de grandes y chicos. Lamentablemente, los paseantes no pudieron quedarse hasta muy tarde por el súbito cambio de tiempo, que a partir de las 16 horas comenzó a tornarse frío y casi amenazador. De todos modos, todo el mundo quedó contento, y comprobó, de paso, que la alegría no necesita —para expresarse— de fondas de dudosa estirpe popular y folclórica.

Las Comunas armaron, como en años anteriores, sus fondas; locales en los cuales, junto con los inconvenientes que son del dominio público, el pueblo hizo gala, como siempre, de su inagotable ingenio y su decidida voluntad de pasarlo bien. Bajo un cielo de papeles picados y banderitas tricolores, la gente bailó hasta que el mal tiempo enfrió un tanto los ánimos, obligando a muchos a se-

guir la fiesta en casa. Arpas, guitarras y acordeones poblaron el aire con los contagiosos ritmos vernáculos, y los pies de los espectadores empezaron a dibujar solos las briosas figuras de la curca. EN EL GRABADO, una escena característica en La Cisterna. Baila todo el mundo, inclusive estos dos niños, que han olvidado por un momento la pasión extranjerizante del "rock" y del "twist" para ensayar los pasos del baile nacional.

- 5.-Especie de tórón cuyo
piel es muy estimada.
- 6.-Género de palmeadas.
- 11.-Brilla de la calle, ver-
de.
- 12.-Leña griega (pl.)
- 13.-Acción propia del mono.
- 15.-Ladrona muy mafiosa.
- 16.-Indio de Tierra del Fue-
go.
- 17.-Magistrado de las Au-
dencias.
- 19.-Apocreo de raro.
- 20.-Agua gaseosa.
- 22.-Impar.
- 23.-Que no tienen aal (fem.)
- 24.-Órgano de la visión.
- 26.-Vocal, pl.
- 27.-Símbolo del aluminio.
- 28.-Instrumento de uated.
- 29.-Puma del género lírico.
- 30.-Navé, embarcación.
- 32.-Extensión grande de tie-
rra labrante.
- 34.-Plojo de las gallinas.
- 37.-Río de Egipto.
- 40.-Uno de los cantones su-
izos.
- 41.-Órgano exterior del oído.
- 43.-Prep. que indica la falta
o ausencia de.
- 44.-Tiesa, poco flexible.
- 46.-Dad asilo.
- 48.-Diosa griega del pensa-
miento, hija de Zeus.
- 49.-Arbol magueo de fruto
grande.
- 50.-Saludables.
- 51.-Nombre de una flor (pl.)

3.—Una de las cámaras legislativas.
4.—Habla en público.
5.—(A) nadando.
6.—Emitir su voz los pollos.

7.—Sabino de Abasco. —
dre de los amonitas. (E-
blla).
8.—Cerro aislado en una lla-
nura (pl.)

POR SAM LEFF



FOR CHESTER GOULD



POR JORGE PALACIO

